Biblioteca Jud. Hunedoara
SALA DE LECTURA

Proletari din toate țările, uniți-vă!

scînteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXVI
SERIA II
Nr. 9 767

6 PAGINI
30 BANI

SÎMBĂTĂ
18 OCTOMBRIE
1980

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Vineri dimineață s-au reluat lucrările în plen ale sesiunii a doua a celei de-a opta legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Ora 9. La sosirea în rotonda Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului sînt salutați de deputați și invitați cu deosebită căldură, cu îndelungi și puternice aplauze.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în lojile oficiale iau loc tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipaș, Alexandrina Gălănușe, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pățan, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Aneta Spornic, Virgil Trofin.

La lucrările sesiunii iau parte, de asemenea, membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului de Stat.

Se află în sală, în calitate de invitați, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale, organizații de masă și obștești, oameni de știință și cultură, ziariști.

Lucrările ședinței au fost deschise de tovarășul Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale.

În continuarea dezbaterilor generale la Proiectul de lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981 au luat cuvîntul deputații: Ion Dincă, Nicolae Doggendorf, Ana Mureșan, Nagy Ferdinand, Emil Bobu, Constantin Olteanu, Ioan Păscuță, Pantelimon Găvănescu și Ion Ursu.

În numele întregului tineret al patriei, a subliniat deputatul Pantelimon Găvănescu, exprim deplina aprobare față de proiectul Legii pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a țării pe anul 1981, plan care va determina dezvoltarea accelerată, multifuncțională a țării, în deplină concordanță cu hotărîrile adoptate de Congresul al XII-lea al Partidului Comunist Român, la a cărei elaborare și temeinică fundamentare științifică secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și-a adus o contribuție determinantă.

Arătînd că Uniunea Tineretului Comunist, însușindu-și întru totul indicațiile și sarcinile date de tovarășul Nicolae Ceaușescu, desfășoară o susținută și responsabilă activitate pentru înfăptuirea obiectivelor dezvoltării economico-sociale a României, vorbitorul a spus: Proiectul planului pe anul 1981, definind obiectivele prioritare de ridicare a întregii activități economico-sociale la un nivel calitativ superior, de sporire a eficienței economice și promovare tot mai fermă a cuceririlor revoluției tehnico-științifice contemporane în toate sectoarele de activitate, oferă tinerei generații perspectiva mobilizatoare a afirmării sale plenare, alături de întregul popor, în vasta operă de edificare a României socialiste. Iată de ce, punînd în centrul întregii noastre activități educarea prin muncă și pentru muncă a tineretului, vom acționa cu toată fermitatea pentru a asigura participarea responsabilă a tuturor tinerilor la realizarea sarcinilor de plan, vom desfășura o intensă activitate pe marile șantiere de construcție ale țării, vom stimula contribuția creatoare a tinerilor în domeniul cercetării și creației tehnico-științifice.

În încheiere, vorbitorul a spus: Adresînd mulțumirile noastre fierbinți partidului, dumneavoastră, mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru minunatele condiții de muncă și viață create tuturor tinerilor și copiilor patriei, condiții care-și găsesc o nouă expresie și în proiectul planului supus dezbaterii, ne angajăm solemn să muncim, să învățăm și să acționăm astfel încît să ne aducem o contribuție tot mai mare la înfăptuirea mărețelor obiective ale dezvoltării patriei noastre socialiste.

A urmat discuția pe articole a Proiectului de lege, după care Marea Adunare Națională a votat în unanimitate legea pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981.

S-a trecut apoi la examinarea Proiectului de lege cu privire la dezvoltarea industriei mici.

Expunerea la acest proiect de lege a fost prezentată de tovarășul Vasile Marin, președintele Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție. De asemenea, tovarășul Gheorghe Dumitrache, vicepreședinte al Comisiei pentru industrie și activitatea economico-financiară, a prezentat raportul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale care au analizat și avizat acest proiect.

Pe marginea proiectului de lege au luat cuvîntul deputații Ion Sîrbu, Iulia Feroiu și Teodor Haș.

După discuția pe articole a proiectului de lege, Marea Adunare Națională a adoptat, în unanimitate, Legea cu privire la dezvoltarea industriei mici.

În continuare, tovarășul Ludovic Fazekas, președintele Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare, a prezentat expunerea la Proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare. Raportul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale, care au avizat acest proiect de lege, a fost prezentat de tovarășul Miu Dobrescu, președintele Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat.

A urmat apoi discuția pe articole a proiectului de lege. Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate Legea pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare.

La următorul punct de pe ordinea de zi, tovarășa Cornelia Filipaș, viceprim-ministru al guvernului, a prezentat expunerea la Proiectul de lege privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare, proprietate personală. A fost prezentat apoi raportul Comisiei constituționale și juridice a Marii Adunări Naționale, de către tovarășul Ion Sălăjan, președintele comisiei.

După încheierea discuției pe articole a proiectului de lege, Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate Legea privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare, proprietate personală.

La următorul punct de pe ordinea de zi, tovarășul Cornel Onescu, prim-vicepreședinte al Comitetului pentru problemele Consiliilor Populare a prezentat expunerea la Proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală și la Proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași.

Raportul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale care au analizat și avizat aceste proiecte de legi a fost prezentat de tovarășa Eva Feder, vicepreședinte al Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat.

Cele două proiecte de legi au fost apoi discutate pe articole după care, Marea Adunare Națională a adoptat, în unanimitate, Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală și Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași.

Expunerea în legătură cu Proiectul de lege privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate, înscris, de asemenea, pe ordinea de zi a actualei sesiuni, a fost prezentată de tovarășul Emil Drăgănescu, ministrul turismului și sportului.

Raportul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale care au avizat acest proiect de lege a fost prezentat de tovarășul Ion Totu, secretar al Comisiei pentru industrie și activitatea economico-financiară.

După discuția pe articole, proiectul de lege a fost votat în unanimitate de Marea Adunare Națională.

Declarînd închise lucrările primei părți a sesiunii, președintele Marii Adunări Naționale a informat că proiectele de legi înscrise la următoarele puncte de pe ordinea de zi vor fi examinate de comisiile permanente, după care vor fi supuse Marii Adunări Naționale spre dezbatere și adoptare în cadrul actualei sesiuni.

Data reluării lucrărilor în plen va fi anunțată ulterior.

În paginile 2-3

● **LEGEA pentru adoptarea planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981.**

● **LEGEA privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare, proprietate personală.**

● **LEGEA pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală.**

● **LEGEA pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași.**

● **LEGEA privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate.**

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov sosește astăzi într-o vizită de prietenie în țara noastră

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, astăzi sosește într-o vizită de prietenie în țara noastră tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu vor efectua o vizită de stat în Danemarca

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, vor efectua, la invitația Maiestății Sale Regina Margareta a II-a și a Alteței Sale regale prințul Henrik, o vizită de stat în Danemarca, în perioada 10—13 noiembrie 1980.

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Fundației culturale americano-române

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri după-amiază, pe Barbu Niculescu, președintele Fundației culturale americano-române, care efectuează o vizită în țara noastră.

Oaspetele a exprimat sincere mulțumiri pentru onoarea de a fi primit de șeful statului român și pentru posibilitatea ce o are de a vizita din nou România, de a cunoaște realizările obținute de poporul român în dezvoltarea economică și socială a patriei.

În timpul convorbirii s-a exprimat dorința de a dezvolta în continuare — în cadrul colaborării multilaterale dintre România și Statele Unite ale Americii — schimburile culturale care au un rol important în mai buna cunoaștere a valorilor spirituale ale poporului român și poporului american.

În cursul întrevederii a fost subliniat faptul că intensificarea acțiunilor de colaborare culturală româno-americane servește apropierii dintre cele două popoare, cauzei păcii și colaborării internaționale.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Ambasadorul Republicii Ecuador

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri după-amiază, pe Cezar Roman Gonzales, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Ecuador în țara noastră.

Înmînînd scrisorile de acreditare, ambasadorul Cezar Roman Gonzales a transmis președintelui Nicolae Ceaușescu cele mai bune urări de fericire personală și de prosperitate pentru poporul român din partea președintelui Republicii Ecuador, Jaime Roldos Aguilera.

Cu acest prilej, președintele Nicolae Ceaușescu și ambasadorul Republicii Ecuador au prezentat scurte cuvîntări.

După solemnitatea înmînării scrisorilor de acreditare, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întreținut, într-o atmosferă cordială, cu ambasadorul Cezar Roman Gonzales.

La solemnitate și convorbire au participat Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, și Silviu Curticeanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat.

Oamenii muncii din agricultura județului Covasna au raportat încheierea însămînțărilor de toamnă

Telegrama adresată tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Oamenii muncii din agricultura județului Covasna au raportat vineri încheierea însămînțărilor de toamnă pe întreaga suprafață planificată, precum și terminarea recoltării cartofilor. Cu acest prilej, a fost adresată o telegramă tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU**, în care se spune, printre altele:

În climatul de puternică efervescență creatoare, mobilizați de prețioasele dumneavoastră indicații date la cel de-al doilea Congres al consiliilor populare, de a face totul pentru realizarea întocmai a sarcinilor ce ne revin, oamenii muncii din agricultura județului Covasna — români și maghiari — vă raportează, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, încheierea însămînțărilor de toamnă pe întreaga suprafață planificată, precum și terminarea recoltării cartofilor.

Vă asigurăm că noi, toți cei ce lucrăm în agricultura județului Covasna, români și maghiari, strîns uniți în muncă și idealuri, sîntem ferm hotărîți să nu precupețim nici un efort ca, printr-o bună organizare și desfășurare a muncii, să înfăptuim cu înaltă răspundere sarcinile ce ne revin din documentele celui de-al XII-lea Congres al partidului, ale celui de-al II-lea Congres al consiliilor populare, să facem totul pentru materializarea întocmai a indicațiilor pe care ni le-ați dat, făcînd să sporească contribuția județului la opera de edificare a socialismului și comunismului pe pămîntul scumpei noastre patrii.

ACUM, MAI MULT CA ORICÎND, TIMPUL ÎNSEAMNĂ RECOLTĂ

EFORTURI SUSȚINUTE, VITEZE MAXIME PENTRU ÎNCHEIEREA GRABNICĂ A LUCRĂRILOR AGRICOLE!

TINERII BUCUREȘTENI — PREZENȚI PE FRONTUL CAMPANIEI

Efortul de muncă depus de tinerii patriei în aceste zile pe ogoare ne reține permanent atenția. Răspunsul prin fapte este edificator în ce privește spiritul romantismului revoluționar care însuflețește mii de brațe harnice aplecate asupra recoltelor. I-am surprins în nenumărate locuri de producție, la cele mai diverse activități, inițiind și desfășurînd adevărate programe de campanie, cu nimic mai prejos decît preocupările celor direct răspunzători de lucrările toamnei. În podgoriile dobrogene, vrîncene sau ardelene, în bazinele legumicole ale Bărăganului și Timișului, în marile concentrări de porumb ale Olteniei, Moldovei și Crișurilor, în livezile Argeșului și Bistriței, în depozitele și unitățile de industrializare a legumelor și fructelor, la bazele de recepție — iată tot atîtea „puncte fierbinți" în care forțele uteciste ale muncii patriotice adună cu migală, sortează, transportă și insilozează produsele bogate ale pămîntului fertil. Exemplul muncii celor peste 500 mii tineri prezenți săptămînă de săptămînă, zi de zi pe ogoare, este un **exemplu direct al educației și responsabilității unei generații comuniste, ancorate plenar în prioritățile economico-sociale ale țării.** Stau mărturie elocventă în acest sens sutele de mii de tone porumb, legume, fructe, struguri puse cu operativitate la adăpostul hambarelor.

În acest ansamblu larg și complex de preocupări privind desfășurarea unei activități eficiente în campania de toamnă se înscrie și participarea tinerilor bucureșteni. Din relatările și corespondențele primite din țară am desprins participarea activă a studenților din Capitală la recoltări în mari unități agricole din Constanța, Vrancea, Ilfov, Ialomița etc., unde au fost organizate tabere permanente de muncă patriotică. Ne vom opri în rîndurile de față asupra realizărilor „de campanie" finalizate în zona agricolă a Bucureștiului. Mai întîi cîteva cifre semnificative. De la începutul lunii și pînă în prezent zilnic peste 7 500 de elevi și 8 000 uteciști din unitățile economice ale Capitalei au

ȘTEFAN DORGOȘAN

(Continuare în pag. a V-a)

CRONICĂ DE ÎNTRECERE

● **PE PLATFORMA COMBINATULUI SIDERURGIC DE LA GALAȚI — cetatea nr. 1 a metalului românesc — se desfășoară în această perioadă o intensă activitate atît pe linie de producție, cît și pe șantierele noilor investiții, printre care: Furnalul 6 de 3 500 mc — cel mai mare agregat de acest fel din țară, Oțelăria nr. 3 Uzina cocsochimică 2, Fabrica de aglomerare nr. 3 și altele — obiective cu termen de punere în funcțiune în acest ultim trimestru al anului și al actualului cincinal.**

Mobilizați plenar în marea întrecere socialistă, hotărîți să răspundă prin fapte prețioaselor indicații date de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu ocazia vizitei de lucru efectuate în Cetatea de foc a Galațiului, cocsarii, furnaliștii, oțelarii și laminoriștii gălățeni au realizat în acest an, comparativ cu aceeași perioadă a anului trecut, cu 30 000 tone cocs metalurgic mai mult, cu 120 000 tone fontă, cu 64 000 tone oțel, peste 21 000 tone tablă și bandă laminată la rece, piese de schimb în valoare de circa 50 milioane lei și au înregistrat cu 650 milioane lei mai mult la producția globală industrială.

Dat fiind că planul de producție în 1981 va crește la toate produsele de bază cu peste 18 la sută față de anul în curs, colectivele de siderurgiști gălățeni, concomitent cu realizarea sarcinilor de plan și a recuperărilor unor restanțe, se preocupă în prezent pentru îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, de ridicare a gradului de mecanizare și automatizare a producției, de generalizarea experienței înaintate, precum și de închiderea tuturor halelor și incintelor.

● **ÎNTREPRINDEREA MINIERĂ DIN CÎMPULUNG-MUSCEL este cea de-a 30-a unitate economică argeșeană care și-a înscris numele pe lista celor ce și-au onorat, înainte de termen, sarcinile de plan revenite în actualul cincinal. Avansul de timp astfel înregistrat va permite harnicilor mineri musceleni să realizeze, pînă la finele anului în curs, un spor de producție evaluat la 60 milioane lei și concretizat, între altele, în peste 100 000 tone lignit. Ca urmare, valoarea totală a producției pe care o vor obține, în plus, față de prevederile perioadei 1976—1980, cele 30 colective de muncă fruntașe de pe raza județului Argeș se va ridica la aproape 10 miliarde lei.**

● **LA MINA DRAGOTEȘTI, din tînărul bazin carbonifer Jiț, a intrat, vineri dimineață, în funcțiune o nouă capacitate: abatajul cu front lung nr. 1/4 dotat cu complex mecanizat de tăiere, susținere și transport — CMA—2 — de fabricație românească, contribuind la creșterea producției zilnice a întreprinderii miniere Jiț cu 1000—1200 tone de lignit.**

LEGEA

pentru adoptarea planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta **lege**:

Art. 1. — Se adoptă Planul național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981.

Principalii indicatori ai dezvoltării economico-sociale a Republicii Socialiste România sînt:

— în procente calculate pe baza prețurilor la 1.I.1981 —

Nr. crt.	Indicatorul	Creștere față de anul 1980
1.	Produsul social	6,1
2.	Venitul național	7,0
3.	Producția industrială	
	— valoarea producției nete	8,1
	— valoarea producției marfă	7,0
4.	Producția netă agricolă — în medie —	9,0
5.	Volumul fondurilor fixe în economia națională	9,2
6.	Volumul total al comerțului exterior	10,0
7.	Productivitatea muncii în industrie pe baza valorii producției nete	7,0
8.	Volumul desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist	6,0
9.	Prestările de servicii pentru populație	13,2
10.	Fondul de retribuire a personalului muncitor	4,6

Art. 2. — Producția netă industrială va fi în anul 1981 de 331 miliarde lei.

Art. 3. — La principalele produse industriale se vor realiza următoarele niveluri:

Energie electrică	mil. kWh	72 700
Cărbune net	mii tone	50 810
Țiței extras	mii tone	12 570
Gaz metan extras	mil. m.c.	29 550
Oțel	mii tone	14 665
Laminate finite pline din oțel	mii tone	11 090
	mil. lei	37 180
Aluminiu primar și aliaje de aluminiu	mii tone	240
Motoare electrice de 0,25 kW și peste	MW	11 600
Mijloace de automatizare electrotehnice și electronice	mil. lei	6 820
Mijloace ale tehnicii de calcul electronice	mil. lei	3 500
Produse ale industriei de mecanică fină și optică	mil. lei	9 510
Mașini unelte de prelucrat metale prin așchiere și deformare plastică	mil. lei	11 172
Mașini și utilaje tehnologice pentru industrie	mil. lei	23 523
	mii tone	714,6
Tractoare	mii buc.	80
Autocamioane, autotractoare, autobasculante și autosasiuri	mii buc.	30
Autoturisme de oraș	mii buc.	120
Locomotive electrice, Diesel electrice și Diesel hidraulice pentru linii magistrale	buc.	305
Nave maritime pentru transportul mărfurilor	mii tdw	735,2
Îngrășăminte chimice	mii tone echiv. 100% S.A.	3 339
Produse macromoleculare de bază	mii tone echiv. 100%	681
Cauciuc sintetic	mii tone	167
Anvelope auto, tractor, avion	mii buc.	6 010
Fibre și fire artificiale și sintetice	mii tone	253,3
Ciment	mii tone echiv. 80% clinker	15 860
Plăci din așchii de lemn și fibrolemnoase	mii tone	1 050
	mil. mp	137
Mobilier din lemn	mil. lei	16 843
Celuloză și semiceluloză	mii tone	660
Hîrtie, cartoane și mucavale	mil. mp	10 760
	mii tone	890
Mașini și aparate electrice de uz casnic din care:	mil. lei	2 430
— frigidere	mii buc.	400
— mașini electrice de spălat rufe	mii buc.	325
Radioreceptoare	mii buc.	1 100
Televizoare	mii buc.	670
Medicamente	mil. lei	4 390
Sticlărie de menaj	mil. lei	1 300
Țesături	mil. mp	1 317,8
	mil. lei	31 827
Produse tricotate	mil. lei	14 850
Confecții textile	mil. lei	34 430
Încălțăminte	mil. per.	120,8
	mil. lei	12 880
Carne (inclusiv subproduse comestibile) din care:	mii tone	2 126
— carne tăiată în abatoare	mii tone	1 214,5
Lapte de consum	mii hl.	6 220
Unt	mii tone	41,1
Brînzeturi	mii tone	126
Ulei comestibil	mii tone	345
Zahăr	mii tone	660
Legume și fructe conservate, inclusiv pastă de roșii	mii tone	499
Vin brut	mii hl.	6 250
Bere	mii hl.	11 200

Art. 4. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele și celelalte organe centrale, comitetele executive ale consiliilor populare, județene și al municipiului București, consiliile oamenilor muncii din centrale și întreprinderi, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale și Ministerul Finanțelor, să asigure:

a) realizarea integrală a sarcinilor privind producția fizică în sortimentele prevăzute în plan și valoarea producției nete, acționînd pentru desfășurarea ritmică a proceselor de fabricație în toate unitățile economice, depășirea sarcinilor de plan la produsele care valorifică superior energia și materiile prime și care au desfacere asigurată, pe bază de contracte sau comenzi ferme la intern și export;

b) folosirea la maximum a potențialului productiv al întreprinderilor industriale, prin ridicarea gradului de utilizare a mașinilor, utilajelor, instalațiilor și suprafețelor construite, extinderea mecanizării operațiilor de exploatare a agregatelor, ridicarea calificării cadrelor și întărirea disciplinei în muncă; asigurarea asistenței tehnice în toate schimburile de lucru prin repartizarea corespunzătoare a cadrelor tehnice;

c) creșterea siguranței în exploatarea instalațiilor, mașinilor și utilajelor, prin eliminarea întreruperilor în procesele de producție și reducerea duratelor de imobilizare în reparații, acționînd pentru ridicarea calității lucrărilor de întreținere, revizii și reparații capitale; asigurarea necesarului de piese de schimb, prin utilizarea maximă a capacităților din acest domeniu, adoptarea de măsuri pentru recondiționarea într-o proporție mai mare a reperelor și subansamblelor uzate;

d) îmbunătățirea continuă a nivelului tehnic și calitativ al tuturor produselor prin accelerarea procesului de asimilare, modernizare, înnoire și tipizare a acestora, crearea și însușirea în producție a noi materiale cu caracteristici superioare, noi mașini și utilaje de înaltă productivitate, cu consumuri energetice reduse;

e) valorificarea superioară a materiilor prime, materialelor, combustibililor și energiei, prin îmbunătățirea tehnologiei de producție și extinderea progresului tehnic și tehnologiilor moderne;

f) îndeplinirea riguroasă a prevederilor din graficele de livrări întocmite pe baza sarcinilor cuprinse în programul unitar de cooperare în producție între ministere, centrale, întreprinderi și între județe, în corelație strînsă cu cerințele producției și cu respectarea strictă a prevederilor contractuale;

g) modernizarea și diversificarea în continuare a structurii sortimentale a producției bunurilor de consum pe clase de calitate; extinderea producției realizate de industria mică, în condițiile utilizării la maximum a resurselor locale de materii prime, materiale recuperabile și refolosibile.

Art. 5. — În anul 1981 — în condițiile unui an agricol normal — se prevede a se realiza o producție netă de 73,8—82,2 miliarde lei. La principalele produse agricole se prevăd următoarele niveluri de producție:

	U.M.	Total	din care: unități agricole de stat
Cereale pentru boabe — total	mii tone	23 740	5 522
din care:			
— grîu și secară	mii tone	6 503	1 057
— porumb	mii tone	13 710	3 105
Sfeclă de zahăr	mii tone	8 800	—
Floarea soarelui și rapiță	mii tone	1 100	190
Soia	mii tone	765	313
In și cînepă pentru fibră	mii tone	573	12
In pentru ulei	mii tone	101	15
Cartofi de toamnă	mii tone	5 350	315
Legume de cîmp	mii tone	5 200	1 320
Fructe	mii tone	2 440	510
Struguri	mii tone	2 025	448
Carne în viu	mii tone	2 895	991
Lapte de vacă	mii hl.	56 300	10 095
Lînă	tone	42 500	10 330
Ouă	mil. buc.	7 175	2 014

Art. 6. — Suprafața arabilă în cultură va fi de cel puțin 9 681 mii ha.

Suprafața agricolă irigată în cultură va fi de 2 405 mii ha, din care arabilă 2 241 mii ha.

Art. 7 — Efectivele de animale vor ajunge, la sfîrșitul anului 1981, la următoarele niveluri:

	U.M.	Total	din care: unități agricole de stat
Bovine din care:	mii capete	6 940	1 070
— vaci și juninci	mii capete	3 410	463
Porcine din care:	mii capete	13 000	5 800
— scroafe	mii capete	1 470	820
Ovine și caprine	mii capete	17 500	2 630
Păsări ouătoare	mii capete	60 000	17 535

Art. 8. — În anul 1981, baza materială a agriculturii se va dezvolta, astfel:

a) agricultura va fi dotată cu 14 300 tractoare, 6 000 combine autopropulsate de recoltat porumb, combine de recoltat sfeclă, mașini de recoltat cartofi, precum și alte mașini și utilaje agricole;

b) se vor amenaja pentru irigații 195 mii ha;

c) se vor executa lucrări de desecări pe o suprafață de 100 mii ha și lucrări de combatere a eroziunii solului pe o suprafață de 90 mii ha;

d) agricultura va primi 1 700 mii tone îngrășăminte chimice cu azot, fosfor și potasiu și 51,0 mii tone pesticide, în substanță activă.

Art. 9. — În vederea realizării producției agricole prevăzute în plan, Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, Academia de Științe Agricole și Silvice, organele agricole județene și consiliile unice agroindustriale de stat și cooperatiste să asigure:

a) folosirea rațională a întregii suprafețe agricole și arabile; utilizarea deplină și la randamentele prevăzute a suprafețelor amenajate pentru irigații; aplicarea de asolamente raționale pe raza fiecărui consiliu agroindustrial;

b) sporirea capacității productive a terenului agricol prin executarea lucrărilor ameliorative, eliminarea excesului de umiditate, combaterea fenomenelor de eroziune și sărăturare a solului, aplicarea udărilor pe întreaga suprafață amenajată pentru irigare;

c) asigurarea semințelor și materialului săditor de calitate pentru toate culturile, adaptate la condițiile pedoclimatice din fiecare zonă; efectuarea lucrărilor agricole în timpul optim cu respectarea riguroasă a tehnologiei fiecărei culturi;

d) perfecționarea, în continuare, a activității de producere și valorificare a legumelor, cartofilor și fructelor pentru satisfacerea în condiții mai bune a nevoilor populației, în tot cursul anului, a cerințelor industriei și exportului;

e) executarea lucrărilor de întreținere a plantațiilor viticole, modernizarea și crearea de noi plantații în sistem intensiv și superintensiv, în vederea realizării unei producții sporite de struguri și fructe;

f) extinderea mecanizării muncilor agricole, utilizarea eficientă a întregului parc de tractoare și mașini agricole prin integrarea directă în activitatea unităților agricole a secțiilor din stațiunile pentru mecanizarea agriculturii; efectuarea la timp și în condiții de calitate superioară a lucrărilor agricole, administrarea eficientă a îngrășămintelor chimice și naturale și folosirea națională a mijloacelor chimice de combatere a dăunătorilor;

g) sporirea efectivelor de animale și creșterea producțiilor medii și totale de produse animaliere, înfăptuindu-se programul de măsuri referitor la selecția, reproducția și ameliorarea raselor, îndeosebi la bovine și ovine, creșterea gradului de natalitate și diminuarea pierderilor cauzate de mortalitate; dezvoltarea și modernizarea complexelor zootehnice de tip industrial, precum și a fermelor zootehnice și a celor piscicole;

h) dezvoltarea producției de furaje prin creșterea producțiilor medii la hectar la culturile furajere și pajiștile naturale; extinderea culturilor duble, în principal pe suprafețele irigate, folosirea în mai mare măsură a furajelor groslere și produselor secundare, sporindu-se valoarea lor nutritivă;

i) recoltarea în termen și fără pierderi, depozitarea, păstrarea și condiționarea produselor agricole în vederea asigurării unei calități corespunzătoare a acestora;

j) sporirea eficienței activității economice în toate consiliile unice agroindustriale de stat și cooperatiste, în toate unitățile agricole, reducerea cheltuielilor materiale, creșterea productivității muncii, îmbunătățirea indicatorilor calitativi, diminuarea consumurilor de materii prime, materiale, combustibili și energie.

Art. 10. — În anul 1981 se va pune în circuitul economic un volum de 21 000 mii mc masă lemnoasă, din care 20 685 mii mc produse principale și secundare (rărituri) din fondul forestier: din operațiuni de igienă a pădurilor și prin tăieri de îngrijire-curățiri se va valorifica suplimentar un volum de 1 700 mii mc materiale lemnoase.

Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții și ceilalți titulari de plan să asigure:

a) realizarea unui volum de reîmpăduriri și împăduriri integrale de 40 mii ha, din care pe 13,9 mii ha se vor crea culturi silvice speciale pentru producerea lemnului de celuloză; ponderea speciilor de rășinoase va reprezenta 60—65 la sută din volumul total al împăduririlor în fondul forestier;

b) aplicarea strictă a prevederilor legale privind redarea, în termene cît mai scurte, în circuitul silvic, a terenurilor devenite disponibile și limitarea scoaterii de terenuri din fondul forestier și a defrișării de păduri în scopul schimbării destinației acestora;

c) dezvoltarea și diversificarea economiei vînatului și a pescuitului în apele de munte și în unități specializate; extinderea culturilor de arbuști fructiferi, precum și intensificarea recoltării și valorificării fructelor de pădure, a plantelor medicinale și a altor produse accesorii din flora spontană;

d) respectarea riguroasă a prevederilor legale privind vîrstele de tăiere pe specii în pădurile mature și a diametrelor arborilor ce se exploatează, în funcție de regimul de cultură și clasa de producție a pădurii respective, luîndu-se măsuri pentru scoaterea cu prioritate a lemnului din doborîturi de vînt.

Art. 11 — În anul 1981 se vor executa lucrări pentru darea în exploatare de noi lacuri de acumulare cu folosință complexă reprezentînd un volum de 154 mil. mc, îndiguiri pe o lungime de 262 km pentru apărarea centrelor populate și a terenurilor agricole împotriva inundațiilor, precum și lucrări de regularizări de albii, apărări și consolidări de maluri ale cursurilor de apă pe o lungime de 396 km.

Art. 12. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele, celelalte organe centrale, consiliile oamenilor muncii din centrale și întreprinderi, comitetele și birourile executive ale consiliilor populare, împreună cu Consiliul Național al Apelor și Consiliul Național pentru Protecția Mediului Înconjurător să aplice măsurile cuprinse în programul privind protecția mediului înconjurător, asigurînd:

a) încadrarea lucrărilor hidrotehnice în schemele cadru de valorificare integrală, amenajare complexă și folosire rațională a apelor din bazinele hidrografice respective, corelate cu sistematizarea teritorială;

b) folosirea rațională a resurselor pentru alimentări cu apă potabilă și industrială, irigații, producerea de energie electrică, navigație, pisicultură și alte scopuri; creșterea gradului de recirculare a apelor industriale și reducerea la maximum a pierderilor; epurarea apelor uzate în condițiile exploatării, la parametrii proiectați, a instalațiilor de epurare.

Art. 13. — Volumul total al transportului intern de mărfuri va fi, în anul 1981, cu 3,2 la sută mai mare decît în anul 1980.

Ramura	Miliarde lei
Industrie	118,0
Construcții	7,5
Agricultură, silvicultură, gospodărirea apelor	31,3
Cercetare științifică și dezvoltare tehnologică	2,3
Transporturi și telecomunicații	23,9
Comerț, alimentație publică, turism, aprovizionare tehnico-materială	5,4
Învățămînt, cultură, ocrotirea sănătății	4,1
Construcții de locuințe (inclusiv cămine pentru nefamiliști)	18,8
Gospodărie comunală	5,2

În cursul anului 1981 se vor pune în funcțiune 750 capacități de producție industriale și agrozootehnice importante.

Pentru prevenirea poluării mediului înconjurător se vor investi 1,9 miliarde lei.

Art. 18. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca toți titularii de investiții, centralele și ministerele furnizoare de utilaje, cele care au în subordine organizații de proiectare și organizații de construcții-montaj, împreună cu Consiliul de coordonare a activității de investiții, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Ministerul Finanțelor, Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Ministerul Construcțiilor Industriale, Comitetul pentru Problemele Consiliilor Populare, Inspectoratul General de Stat pentru Investiții-Construcții, Institutul central de cercetare, proiectare și directivare în construcții și băncile finanțatoare să asigure:

a) concentrarea activității pe punerea în funcțiune, la termenele prevăzute, a capacităților în curs de execuție; începerea lucrărilor noi se va face numai după aprobarea documentației de execuție și pregătirea tuturor condițiilor de realizare a acestora;

b) respectarea cu strictețe a prevederilor din graficele de atingere a parametrilor proiectați, luînd măsuri încă din perioada de realizare a obiectivelor de investiții pentru: executarea lucrărilor de construcții-montaj și asigurarea livrării utilajelor și materialelor în concordanță cu graficele de eșalonare a investițiilor; respectarea perioadelor de probe mecanice și tehnologice prevăzute și asigurarea forței de muncă calificate necesară efectuării acestora în condiții optime; organizarea corespunzătoare a participării specialiștilor din unitățile beneficiare la executarea lucrărilor de montaj a utilajelor și la efectuarea probelor; pregătirea forței de muncă pentru exploatarea în bune condiții a obiectivelor puse în funcțiune;

c) adoptarea, în cadrul documentațiilor de investiții, pentru lucrările în curs de execuție și pentru lucrările noi, a celor mai eficiente soluții tehnologice și constructive care să conducă la încadrarea în cotele de materiale de construcții alocate, la reducerea consumurilor de materiale energointensive, de metal și ciment, să asigure, în exploatare, un consum minim de energie și combustibili și să conducă la creșterea eficienței investițiilor: limitarea volumului și a suprafeței construcțiilor industriale și agrozootehnice, potrivit necesităților strict determinate de procesele tehnologice respective; extinderea utilizării materialelor și elementelor de construcții și instalații tipizate, precum și a materialelor și resurselor locale;

d) desfășurarea ritmică a activității pe toate șantierele de construcții-montaj; extinderea mecanizării și industrializării lucrărilor de construcții-montaj și a tehnologiilor moderne de execuție; intensificarea colaborării între beneficiarii de investiții, organizațiile de proiectare, de construcții-montaj și furnizorii de utilaje;

e) limitarea dotărilor cu mijloace de transport, mașini-unelte, utilaje, pentru construcții și lucrări de drumuri și alte utilaje, luîndu-se măsuri pentru realizarea volumului de activitate planificat prin îmbunătățirea indicilor de utilizare a parcului existent.

Art. 19. — În anul 1981, în domeniul cercetării științifice, dezvoltării tehnologice și introducerii progresului tehnic, planul cuprinde 2 520 obiective principale, care vor contribui la valorificarea superioară a materiilor prime, ridicarea nivelului tehnic și calitativ al producției și reducerea consumurilor materiale, la extinderea mecanizării și automatizării proceselor de fabricație și creșterea mai rapidă a eficienței generale a producției.

Vor fi asimilate noi produse și materiale, astfel ca în ramurile prelucrătoare ale industriei republicane producția marfă să fie realizată în anul 1981 în proporție de 12 la sută pe seama produselor noi și modernizate, ce se vor introduce pentru prima oară în fabricație în acest an.

Art. 20. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele, centralele și întreprinderile, împreună cu institutele centrale și academiile de profil, cu unitățile de cercetare științifică și inginerie tehnologică, sub coordonarea unitară a Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, în colaborare cu Comitetul de Stat al Planificării și Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, să asigure concentrarea forțelor de cercetare pe problemele importante ale dezvoltării economice și sociale, îndeosebi cu privire la valorificarea largă în producție a cercetărilor proprii și accelerarea valorificării licențelor achiziționate, precum și la dezvoltarea tehnologiilor și produselor pe bază de licențe asimilate, acționînd în următoarele direcții:

a) intensificarea lucrărilor de prospecțiuni și explorări în domeniul geologiei, în vederea descoperirii de noi rezerve industriale de substanțe minerale utile, îndeosebi hidrocarburi și minereuri feroase și neferoase; sporirea factorului final de recuperare a țițeiului din zăcăminte; introducerea mai accentuată în circuitul economic a zăcămintelor cu conținuturi sărace, cu metale rare și disperse; creșterea, în continuare, a numărului și gradului de recuperare a elementelor conținute în producția de minereuri;

b) valorificarea surselor noi de energie, combustibili și carburanți sintetici, precum și a tuturor categoriilor de resurse energetice secundare rezultate din procesele de producție și consum: reducerea consumurilor specifice de energie și combustibili în toate domeniile de activitate; realizarea de echipamente și materiale specifice programelor de introducere a noilor surse de energie, combustibili și carburanți;

c) introducerea și extinderea tehnologiilor avansate pentru valorificarea superioară, în condiții de eficiență economică ridicată, a tuturor categoriilor de resurse materiale; perfecționarea tehnologiilor existente, în vederea reducerii consumurilor materiale de producție, a creșterii randamentului utilajelor și instalațiilor și ridicării continue a nivelului tehnic și calitativ al producției;

d) realizarea de noi materiale, cu consum redus de energie, combustibili și materii prime, deficitare, cu caracteristici tehnico-economice superioare, înlocuirea intensă a materialelor scumpe și deficitare, îndeosebi a celor din import;

e) realizarea unor categorii și tipuri superioare de mașini, utilaje, aparate și instalații, cu randamente, anduranță și fiabilitate sporite, cu consumuri energetice și greutate proprie reduse, cu performanțe tehnico-economice și funcționale la nivelul celor mai avansate realizări pe plan mondial, apte să susțină înfăptuirea programelor de investiții, dotarea la un nivel tehnic superior a ramurilor și subramurilor economiei și industriei, să contribuie substanțial la diversificarea și structurarea avantajoasă a exporturilor, precum și la reducerea importurilor;

f) creșterea contribuției cercetării științifice și ingineriei tehnologice la organizarea și programarea pe baze științifice a producției, optimizarea activităților de întreținere și reparații ale mașinilor, utilajelor, instalațiilor și agregatelor, extinderea mecanizării și automatizării în procesele de producție, creșterea productivității muncii și a eficienței economice în toate domeniile de activitate.

Art. 21 — Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Comitetul de Stat al Planificării, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Ministerul Finanțelor, băncile, împreună cu ministerele, centralele și întreprinderile, comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București vor lua măsuri pentru gospodărirea rațională a resurselor materiale alocate prin plan, în condițiile unui regim sever de economii. În acest scop răspund pentru:

a) asigurarea bazei materiale a planului și a stocurilor normate de materii prime și materiale în concordanță cu necesitățile producției din fiecare unitate; respectarea riguroasă a prevederilor contractelor economice încheiate;

b) încadrarea strictă în normele și normativele de consum aprobate prin plan; utilizarea în producție a unor materiale înlocuitoare; reducerea pierderilor în operațiile de manipulare, depozitare și în transportul produselor;

c) reducerea consumului de energie sub toate formele, prin creșterea randamentelor energetice, modernizarea instalațiilor consumatoare, îmbunătățirea tehnologiilor de fabricație și a structurii producției, extinderea recuperării căldurii; sporirea cantităților de energie obținută din surse noi de energie; recuperarea și valorificarea resurselor energetice, combustibile și termice prevăzute în plan;

d) reducerea greutății produselor și economisirea la maximum a metalelor în construcția de mașini prin reproiectarea produselor cu consum mare de metal, perfecționarea tehnologiilor de fabricație, debitarea centralizată și croirea rațională a laminatelor și diminuarea pierderilor în procesele de prelucrare, asigurîndu-se un coeficient ridicat de utilizare a metalului.

Art. 22. — În vederea folosirii la maximum a resurselor rezultate din procesele de producție și consum pentru acoperirea necesarului de materii prime al economiei, Consiliul de Miniștri va lua măsuri pentru:

a) intensificarea activității de recuperare și valorificare a tuturor resurselor de fier și fontă, oțelurilor aliate și feroaliaje, nichel, cupru, aluminiu, și alte metale neferoase, produse chimice, uleiuri minerale, cauciuc, mase plastice, lemn, hîrtie, textile, pielărie, sticlă, a depozitelor miniere, zgurilor metalurgice, cenușilor de la termocentrale, a subproduselor din agricultură, industria alimentară și din alte ramuri;

b) utilizarea integrală a produselor uzate prin valorificarea ca atare și prin recondiționarea și refolosirea materialelor recuperate, pieselor, reperelor, subansamblelor, echipamentelor și agregatelor componente;

c) creșterea substațială a gradului de refolosire a anvelopelor, asigurîndu-se utilizarea integrală a capacităților existente și dezvoltarea în ritm accelerat a capacităților de reparare și reșapare a anvelopelor;

d) elaborarea tehnologiilor și realizarea capacităților de prelucrare a materialelor recuperate, corespunzător sarcinilor de plan prevăzute în acest domeniu.

Art. 23 — În anul 1981, productivitatea muncii calculată pe baza valorii producției nete, pe o persoană, va crește față de anul 1980, cu 7 la sută în industrie și cu 8,0 la sută în activitatea de construcții-montaj.

Art. 24 — Numărul mediu de personal muncitor pe total economie va fi, în anul 1981, de 7 435 mii persoane.

Prin învățămîntul profesional și liceal de specialitate, precum și prin cursuri de calificare de scurtă durată vor fi pregătiți 300 mii muncitori calificați care vor intra în producție în anul 1981.

Art. 25 — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele împreună cu Ministerul Muncii, Comitetul de Stat al Planificării, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Ministerul Educației și Învățămîntului să asigure:

a) realizarea, la termenele stabilite, a măsurilor de creștere a productivității muncii, prin perfecționarea organizării producției și a muncii în întreprinderi, secții și ateliere, sporirea gradului de mecanizare și automatizare a producției, îmbunătățirea normelor de muncă în toate ramurile asigurînd corelarea strictă a acestora cu dotarea tehnică, reducerea personalului auxiliar și neproductiv, organizarea mai bună a schimburilor de lucru, promovarea mai largă în toate sectoarele a acordului global, extinderea lucrului la mai multe mașini, întărirea ordinii și disciplinei la fiecare loc de muncă;

b) îndeplinirea prevederilor programelor de asigurare, pregătire și perfecționare profesională a forței de muncă stabilite pe ministere, centrale, unități și județe.

Art. 26 — În anul 1981, cheltuielile de producție se vor reduce față de anul 1980, cu 12,6 lei la 1 000 lei producție în industria republicană, cu 11,0 lei în construcții-montaj și cu 10,8 lei la 1 000 tone km în transporturi.

Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Finanțelor, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Comitetul de Stat pentru Prețuri, Consiliul Financiar Bancar, împreună cu ministerele, celelalte organe centrale, centralele, întreprinderile, comitetele executive ale consiliilor populare, județene și al municipiului București să asigure, în cadrul veniturilor și cheltuielilor unităților, folosirea eficientă a fondurilor, aplicarea unui regim strict de economii, reducerea consumurilor de materii prime, materiale, combustibili și energie, întărirea controlului financiar și cu deosebire a celui preventiv, încadrarea în normativele de stoc și în normativele de mijloace circulante, utilizarea mai bună a fondurilor de investiții și a celor valutare, respectarea riguroasă a disciplinei financiare și de plan, în vederea îndeplinirii programelor de reducere a costurilor de producție, a cheltuielilor materiale și sporirii beneficiilor în strînsă corelare cu planul național unic și cu bugetul de stat.

Art. 27. — Volumul total al comerțului exterior, în anul 1981, va crește cu 10,0 la sută față de anul 1980, iar încasările valutare din turismul internațional cu 13 la sută.

Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele, împreună cu Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Finanțelor, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Banca Română de Comerț Exterior să asigure:

a) fondul de marfă prevăzut la export, prin lansarea din timp în fabricație a produselor, în structura sortimentală și de calitate solicitate pe piețele externe; adaptarea operativă a producției la cerințele pieței externe, urmărind creșterea ponderii produselor cu grad ridicat de prelucrare;

b) intensificarea prospectării pieței externe și încheierea contractelor cu partenerii externi pentru întregul volum de export și import, în condiții de eficiență ridicată și la termenele corespunzătoare desfășurării ritmice a activității de producție;

c) diversificarea formelor de comercializare și lărgirea pieților de desfacere, realizarea de operațiuni legate de export-import, în special în domeniul mașinilor și utilajelor, majorarea livrărilor de proiecte, documentații, tehnologii și asistență tehnică în străinătate;

d) realizarea integrală a acțiunilor de cooperare econo-

(Continuare în pag. a III-a)

LEGEA

pentru adoptarea planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981

(Urmare din pag. a II-a)

mică și tehnică internațională, intensificarea tratativelor cu partenerii externi și inițierea de noi acțiuni în vederea extinderii și creșterii eficienței cooperării și colaborării economice internaționale; creșterea rentabilității societăților mixte.

Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Ministerul Finanțelor, Comitetul de Stat al Planificării, ministerele economice, centralele și întreprinderile, organizațiile de comerț exterior vor acționa pentru obținerea de prețuri avantajoase la export și import, sporirea eficienței activității de comerț exterior, îmbunătățirea cursului de revenire, asigurarea echilibrului planificat al balanței comerciale și de plăți externe.

Art. 28. — Venitul național, în anul 1981, va crește cu 7 la sută față de 1980, asigurînd resursele necesare pentru fondul național de dezvoltare economico-socială și pentru îmbunătățirea, în continuare, a nivelului de trai al populației.

Art. 29. — Volumul total al desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist, în anul 1981, va fi de 225,5 mld. lei, iar cel al prestărilor de [illegible] mld. lei de 48,1 mld. lei.

Pentru satisfacerea în condiții mai bune a solicitărilor populației, Consiliul de Miniștri va asigura ca Consiliul pentru coordonarea producției bunurilor de larg consum, Consiliul pentru coordonarea și îndrumarea activității de aprovizionare și prestare de servicii către populație, Ministerul Comerțului Interior și Comitetul de Stat al Planificării, împreună cu titularii de plan, să ia măsuri pentru:

a) livrarea integrală și ritmică a mărfurilor în structura sortimentală și a claselor de calitate prevăzute în plan;

b) îmbunătățirea organizării și funcționării rețelei comerciale și a unităților de servire prin repartizarea judicioasă a acesteia pe teritoriu, în vederea satisfacerii cît mai operative a solicitărilor populației;

c) realizarea desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prevăzute în plan pe județe și aprovizionarea echilibrată a tuturor zonelor țării;

d) îndeplinirea sarcinilor de prestări de servicii, îmbunătățirea calității acestora în concordanță cu cerințele populației, folosirea eficientă a capacităților existente și a forței de muncă locale.

Art. 30. — Fondul de retribuire a personalului muncitor va fi, în anul 1981, de 227,6 miliarde lei, asigurîndu-se o creștere a retribuției reale de 3,4 la sută față de anul 1980.

Veniturile reale ale țărănimii provenite din munca în cooperativele agricole de producție și din gospodăriile populației, calculate pe o persoană activă, vor crește în anul 1981, față de 1980, cu 3,3 la sută.

Fondul de pensii pentru toate categoriile de pensionari va ajunge, în anul 1981, la 21,6 miliarde lei, cu 1,9 la sută mai mare decît în anul 1980.

Art. 31. — Baza materială a învățămîntului va continua să se dezvolte în anul 1981 în scopul lărgirii și îmbunătățirii formelor de integrare a învățămîntului cu producția și cercetarea.

Se vor da în folosință, pînă la sfîrșitul anului, 10 350 locuri în grădinițe. Pentru învățămîntul primar, gimnazial și tehnic profesional se vor realiza 1 573 săli de clasă, 16 236 locuri în internate, 7 054 locuri de muncă în ateliere școlare și 63 săli de gimnastică.

Învățămîntul superior va fi dotat cu noi ateliere, laboratoare și alte spații de învățămînt cu o suprafață de 37 500 mp. De asemenea, se vor da în folosință 3 520 locuri în cămine studențești.

Art. 32. — În domeniul ocrotirii sănătății, asistenței sociale, culturii fizice și sportului se va extinde baza materială: vor fi date în folosință 3 000 locuri în creșe, 30 dispensare și dispensare policlinici, un număr de 5 975 paturi de spital.

Art. 33. — Se vor da în funcțiune 11 750 locuri în cinematografe stabile cu ecran normal și un număr de 4 300 locuri în case de cultură și cluburi.

Art. 34. — În anul 1981, se vor da în folosință 185 mii apartamente și garsoniere din fondurile statului: din totalul acestora 75 mii vor fi destinate vînzării către populație, cu credite de la stat. Se va extinde în mod corespunzător rețeaua de distribuție a apei, de canalizare, parcul de mijloace pentru transportul urban în comun.

Art. 35. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele și organele centrale, consiliile populației municipiului București și municipiului București, comitetele executive ale consiliilor populare județene și ale municipiului București să realizeze integral prevederile de plan pe anul 1981 și creșterea eficienței în toate domeniile de activitate.

Art. 36. — Indicatorii planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981 vor fi desfășurați pe titulari de plan prin decret al Consiliului de Stat.

Art. 37. — Se aprobă execuția planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1979, adoptat prin Legea nr. 21/1979, potrivit Comunicatului Consiliului Superior al Dezvoltării Economice și Sociale, Comitetului de Stat al Planificării și Direcției Centrale de Statistică cu privire la îndeplinirea planului național unic de dezvoltare economico-socială a României Socialiste România pe anul 1979, publicat în Buletinul Oficial, Partea a III-a, nr. 21 din 7 februarie 1980.

LEGEA

privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare, proprietate personală

Potrivit principiilor care stau la baza orînduirii noastre socialiste, activiștii de partid și de stat, cadrele cu funcții de răspundere din toate sectoarele vieții economice și sociale trebuie să dea dovadă de o înaltă ținută moral-cetățenească, să respecte, în întreaga activitate și în modul de viață, legalitatea, normele eticii și echității socialiste.

În scopul întăririi prestigiului și autorității activiștilor de partid și de stat, a altor cadre cu funcții de răspundere al exercitării controlului oamenilor muncii asupra activității acestora, al prevenirii oricăror abuzuri, precum și pentru înlăturarea posibilităților de ponegrire sau suspiciune în legătură cu dobîndirea de bunuri pe alte căi decît cele prevăzute de lege,

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege:

Art. 1. — Persoanele care îndeplinesc una din funcțiile prevăzute în prezenta lege sînt obligate să declare imobilele, autoturismele, obiectele de valoare cum sînt lucrări de artă plastică, artă aplicată și decorativă, tapiserii și piese de artă, obiecte din metale prețioase sau conținînd pietre ori metale prețioase, colecții numismatice sau filatelice, care fac parte din patrimoniul cultural național și alte asemenea bunuri de valoare deosebită pe care le dețin în proprietate personală.

Art. 2. — Au obligația de a declara bunurile prevăzute la articolul 1:

a) membrii și membrii supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., Președintele Comisiei Centrale de Revizie, Președintele Colegiului Central de Partid, secretarii C.C. al P.C.R., membrii Consiliului de Stat și ai guvernului;

b) șefii de secție, prim-adjuncții și adjuncții acestora, prim-vicepreședinții și vicepreședinții Colegiului Central de Partid, șefii de sector de la C.C. al P.C.R.;

c) miniștrii secretari de stat, prim-adjuncții și adjuncții miniștrilor, secretarii de stat, ambasadorii, miniștrii plenipotențiari și asimilații acestora;

d) primii secretari și secretarii comitetelor județene și ai municipiului București ale Partidului Comunist Român, prim-vicepreședinții, vicepreședinții și secretarii comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București;

e) cadrele cu funcții de conducere în organele de partid, de stat și obștești, centrale, județene, municipale, orășenești și comunale;

f) activiștii de partid, ai organizațiilor politice și obștești, care își desfășoară activitatea în aparatul organelor centrale, județene, municipale, orășenești și comunale;

g) directorii generali, directorii generali adjuncți, directorii, directorii adjuncți, precum și asimilații acestora din ministere și celelalte organe centrale;

h) directorii generali, directorii generali adjuncți, directorii, directorii adjuncți, precum și asimilații acestora din organele locale de specialitate ale administrației de stat;

i) directorii generali, directorii generali adjuncți, directorii, directorii adjuncți și asimilații acestora ai centralelor, întreprinderilor, celorlalte unități economice de stat și cooperatiste și ai instituțiilor social-culturale, redactorii șefi și redactorii șefi adjuncți din unitățile de presă și edituri, rectorii instituțiilor de învățămînt superior;

j) comandanții de armate, de arme, de mari unități, precum și locțiitorii acestora, comandanții comandamentelor teritoriale și ai centrelor militare județene din cadrul forțelor armate;

k) șefii inspectoratelor județene ale Ministerului de Interne, șefii securității și ai miliției județene;

l) judecătorii de la Tribunalul Suprem și cadrele de conducere din unitățile de justiție și procuratură.

Art. 3. — Pe timpul cît îndeplinesc funcțiile în care au fost alese sau numite, persoanele prevăzute la art. 2 lit. a—e nu pot să dobîndească o locuință proprietate personală prin construire, cumpărare sau donație.

Celelalte persoane menționate la art. 2, precum și primarii și alte cadre cu funcții de conducere în organele de partid, de stat și în organizațiile obștești, comunale și orășenești, pot să-și construiască sau să cumpere o locuință proprietate personală, în condițiile legii, numai prin organizațiile socialiste, de stat și cooperatiste.

Art. 4. — Persoanele menționate în prezenta lege pot să-și procure bunurile prevăzute la art. 1 numai prin organizațiile socialiste, de stat și cooperatiste.

Art. 5. — Pentru lucrările efectuate în legătură cu îndeplinirea atribuțiilor și sarcinilor de serviciu, precum și pentru cele avînd ca scop popularizarea cunoștințelor tehnico-științifice, cultural-artistice și alte asemenea, persoanele care îndeplinesc funcțiile prevăzute la art. 2 nu pot obține, în afara retribuției, alte venituri cum ar fi cele provenite din drepturi de autor, din activități didactice sau științifice sau din orice fel de alte asemenea activități.

În aceste cazuri, sumele stabilite, potrivit legii, revin unităților de stat sau organizațiilor obștești din care aceste persoane fac parte.

Persoanele care îndeplinesc funcțiile prevăzute la art. 2 pot primi, în afara retribuției, drepturile bănești ce li se cuvin, potrivit legii, pentru lucrări de creație, literar-artistice sau științifice, dacă nu sînt efectuate în legătură cu îndeplinirea atribuțiilor și sarcinilor de serviciu sau dacă nu au ca scop popularizarea cunoștințelor tehnico-științifice, cultural-artistice și alte asemenea.

Pentru activitatea de invenții și inovații, persoanele care îndeplinesc funcțiile prevăzute la art. 2 pot primi drepturile ce li se cuvin potrivit legii.

Drepturile primite pentru lucrările de creație literar-artistice și științifice, precum și cele pentru invenții și inovații de către persoanele care îndeplinesc una din funcțiile prevăzute în prezenta lege și a căror retribuție este egală sau mai mare decît cea prevăzută pentru funcția de secretar de stat, nu pot depăși anual, împreună cu premiile, trei retribuții tarifare lunare de încadrare.

Art. 6. — Declarația cu privire la bunurile proprietate personală se face în scris, la organul ierarhic superior unității în care persoana în cauză își desfășoară activitatea și trebuie să cuprindă indicarea tuturor bunurilor prevăzute la art. 1.

Declarația va cuprinde și bunurile aparținînd soției sau, după caz, soției și copiilor minori.

Persoanele prevăzute în prezenta lege sînt obligate să declare orice dobîndire ulterioară de bunuri menționate la articolul 1, în termen de cel mult 60 de zile de la data dobîndirii lor.

Art. 7. — Declarația cu privire la bunurile proprietate personală se face de persoanele care îndeplinesc una din funcțiile prevăzute la articolul 2, în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi.

Art. 8. — Nerespectarea dispozițiilor din prezenta lege atrage, după caz, răspunderea disciplinară sau penală.

LEGEA

pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege:

Art. I. — Legea nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Titlul legii va avea următoarea formulare:

„Lege privind dezvoltarea construcției de locuințe și vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație".

2. Art. 5. alin. 1 va avea următorul cuprins:

„Cetățenii au dreptul să aibă în proprietate personală o singură locuință pentru ei și familiile lor. Membrii unei familii pot păstra, în proprietate comună sau în proprietatea unuia dintre ei, o singură locuință".

3. Art. 9 va avea următorul cuprins:

„Art. 9. — Cetățenii, indiferent de venitul lunar, au dreptul să-și construiască sau să-și cumpere, în condițiile prezentei legi, o locuință proprietate personală.

În municipii și orașe cetățenii pot să-și construiască locuințe proprietate personală, cu respectarea normelor de sistematizare, arhitectură și a regimului de înălțime, potrivit schițelor de sistematizare aprobate, precum și a dispozițiilor legale în vigoare privind normarea și folosirea locuințelor proprietate personală.

De asemenea, construcțiile de locuințe în comune și sate trebuie să se încadreze în normele de sistematizare, regimul de înălțime și perimetrul construibil, stabilite prin schițele de sistematizare, asigurîndu-se folosirea terenurilor în condițiile prevăzute de lege".

4. Art. 13 alin. 1 va avea următorul cuprins:

„Persoanele încadrate cu contract de muncă și pensionarii care nu au locuință proprietate personală vor beneficia de dreptul de a li se închiria locuințe din fondul de stat, cu plata chiriei legale, avînd prioritate, în condițiile prevăzute de lege, persoanele încadrate cu contract de muncă și pensionarii care au un venit mediu lunar pe fiecare membru de familie mai mic de 1 500 lei".

5. Art. 13 alin. 2 se abrogă.

6. Art. 13 alin. 4 se modifică și se completează cu două alineate avînd următorul cuprins:

„Statul sprijină în mod deosebit persoanele încadrate cu contract de muncă și pensionarii, care nu au locuință proprietate personală, să-și construiască sau să-și cumpere locuință.

Pentru persoanele cu venituri mici se asigură condiții avantajoase la construirea sau cumpărarea locuințelor, în ce privește acordarea de credite, dobînda și durata de rambursare a creditelor, prioritate la contractare, dacă au condiții grele de locuit".

7. Art. 14, art. 15 alin. 2 și 3 și art. 16 alin. 2 se abrogă.

8. Art. 17 alin. 2 va avea următorul cuprins:

„În cadrul fiecărei categorii se acordă preferință celor care au condiții grele de locuit, îndeosebi familiilor cu mai mulți copii, persoanelor încadrate cu contract de muncă și pensionarilor care au depus un avans mai mare și au o vechime mai mare la Casa de Economii și Consemnațiuni".

9. Art. 20 va avea următorul cuprins:

„Art. 20. — Statul sprijină prin credite și execuție construirea de locuințe proprietate personală care se încadrează, în ceea ce privește suprafața, dotarea și finisajele, în normele aprobate de Consiliul de Stat".

10. Art. 21 alin. 1 va avea următorul cuprins:

„Acordarea creditelor pentru construirea locuințelor proprietate personală se va face la propunerea colectivelor de muncă în care solicitanții își desfășoară activitatea, aprobate de consiliile oamenilor muncii împreună cu organele sindicale, ținînd seama de aportul solicitanților în producție, de necesitatea asigurării stabilității lor în unitate și de condițiile lor de locuit, în ordinea de prioritate stabilită la art. 17".

11. După art. 21 se introduce art. 21¹ cu următorul cuprins:

„Art. 21¹. — Cetățenii care dețin o locuință construită cu sprijinul statului în credite și execuție și care a devenit neîncăpătoare sau prea mare, ținînd seama de numărul membrilor familiei, pot să-și construiască o nouă locuință cu sprijinul statului în credite și execuție, cu condiția de a înstrăina locuința ce o dețin.

Prețul obținut din vînzarea vechii locuințe va constitui, în aceste cazuri, avans pentru construirea noii locuințe, iar termenul pentru restituirea creditului obținut în scopul acoperirii restului de preț se va reduce la jumătate față de cel stabilit de lege".

12. Art. 25 alin. 2 și art. 26 se abrogă.

13. Art. 27 se completează cu alineatele 2—4 avînd următorul cuprins:

„Cetățenii care în execuție locuințe proprietate personală în regie pot folosi numai materiale de construcții proprii sau achiziționate la prețurile cu amănuntul de la fondul pieței, cu respectarea altfel a prevederilor legale.

Persoanele prevăzute la alineatul 2 sînt obligate să justifice cu acte provenența legală a materialelor achiziționate pentru construcția locuinței, precum și cheltuielile efectuate.

Persoanele care nu justifică provenența legală a materialelor răspund, după caz, material, civil, contravențional sau penal, potrivit legii".

14. Art. 40 alin. 4 va avea următorul cuprins:

„Pentru locuințele ce se realizează de unitățile prestatoare de servicii sau de către populație în regie, materialele de construcții se livrează la prețuri cu amănuntul".

15. Art. 43 alin. 3 și 4 vor avea următorul cuprins:

„Normele pentru determinarea prețului de vînzare a locuințelor sînt cele stabilite prin decret al Consiliului de Stat.

Evaluarea clădirilor de locuit destinate vînzării se face de comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, la propunerea unor comisii compuse din specialiști, delegați ai administrației financiare, ai întreprinderilor de administrare a fondului locativ de stat, cetățeni cu prestigiu și autorități domiciliați în cartierul în care se află clădirile puse în vînzare".

16. Art. 43 alin. 6 va avea următorul cuprins:

„La prețurile stabilite, chiriașii sau alți cetățeni pot face contestații la comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, în termen de 30 de zile de la data afișării. Comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București vor soluționa contestațiile și vor afișa prețurile definitive în 30 de zile de la expirarea termenului pentru depunerea contestațiilor".

17. Capitolul V „Construirea de case de odihnă proprietate personală", precum și orice dispoziții din cuprinsul legii referitoare la case de odihnă, se abrogă, iar titlul Capitolului VI va avea următorul cuprins:

„Alte dispoziții cu privire la construirea și vînzarea de locuințe proprietate personală".

18. Art. 49 va avea următorul cuprins:

„Art. 49. — În cazul în care se construiesc locuințe proprietate personală în clădiri cu mai multe locuințe, terenul se atribuie în folosință comună pe durata existenței clădirii, iar taxa va fi suportată de fiecare proprietar proporțional cu suprafața construită a locuinței.

Taxa anuală pentru terenurile atribuite pentru construcția de locuințe este de 1 leu/mp".

19. Art. 51 alin. 2 va avea următorul cuprins:

„Odată cu transmiterea dreptului de proprietate asupra locuinței se transmite, în condițiile legii, și dreptul de proprietate sau de folosință pe durata existenței construcției, asupra terenului".

20. Art. 56¹ se abrogă.

21. Art. 62 alin. 3 va avea următorul cuprins:

„În acest scop, proprietarul terenului se poate constitui într-o asociație cu alți cetățeni în vederea construirii clădirii respective, terenul trecînd, pe data constituirii asociației, în proprietatea statului, potrivit legii. Membrii asociației vor primi din partea statului terenul necesar, în folosință comună, pe durata existenței clădirii, cu plata unei taxe prevăzute de lege; persoana, căreia i-a aparținut terenul este scutită de plata taxei".

22. Art. 62 alin. 4 se abrogă.

Art. II. — Prevederile din legi, decrete și alte acte normative, referitoare la casele de odihnă proprietate personală, se abrogă. Taxele anuale pentru terenurile atribuite în folosință rămîn cele în vigoare la data prezentei legi.

Art. III. — Legea nr. 4/1973, cu modificările ulterioare, precum și cu modificările și completările aduse prin prezenta lege, se va republica în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România, dîndu-se capitolelor și articolelor o nouă numerotare.

LEGEA

pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege:

Art. I. — Legea nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La art. 7 după alineatul 1 se introduce alineatul 2 avînd următorul cuprins:

„Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare sînt obligate să asigure închirierea locuințelor din fondul locativ de stat, cu respectarea prevederilor legale privind normarea spațiului locativ de stat, în scopul de a se evita deținerea de suprafețe excedentare."

2. La art. 7 după alineatul 3 se introduc alineatele 4 și 5 avînd următorul cuprins:

„Persoanele care dețin locuințe din fondul locativ de stat ce depășesc nevoile de locuit pentru ele și familiile lor vor fi sprijinite de comitetele și birourile executive ale consiliilor populare să obțină locuințe corespunzătoare, cu respectarea prevederilor legale privind normarea fondului locativ de stat.

De asemenea, comisiile și birourile executive ale consiliilor populare vor sprijini soluționarea cererilor persoanelor care dețin locuințe din fondul locativ de stat, pentru efectuarea schimburilor de locuințe, în vederea apropierii domiciliului de locul de muncă."

3. După art. 7 se introduce art. 7¹ avînd următorul cuprins:

„Art. 7¹ — Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare municipale, ale sectoarelor municipiului București și orășenești sînt obligate să verifice trimestrial situația spațiilor locative excedentare și să informeze, semestrial, cetățenii asupra modului în care se asigură buna gospodărire a fondului locativ și închirierea spațiului locativ cu respectarea strictă a prevederilor legale."

4. Art. 8 alin. 1 și 2 se abrogă.

5. Art. 8 alin. 4 va avea următorul cuprins:

„În cadrul categoriilor de mai sus, se acordă preferință persoanelor care au condiții grele de locuit, îndeosebi celor cu mai mulți copii, precum și celor cu venituri mici."

6. Art. 9 alin. 1 va avea următorul cuprins:

„Personalului muncitor din unitățile socialiste de stat i se vor închiria locuințe pe baza propunerilor colectivelor de muncă în care-și desfășoară activitatea, aprobate de consiliile oamenilor muncii și de organele sindicale. Comitetele sindicale sînt obligate să raporteze în adunările generale ale membrilor de sindicat asupra modului de soluționare, cu respectarea strictă a prevederilor legale, a cererilor de locuințe ale oamenilor muncii."

7. Art. 10 se abrogă.

8. Din art. 35 alin. 1 se elimină următorul text: „care nu și-au construit sau cumpărat locuință proprietate personală în termenul prevăzut de lege."

9. Art. 35 alin. 2 se abrogă și se introduce un nou alineat avînd următorul cuprins:

„De la prevederile alin. 1 se exceptează tinerii nou încadrați în producție, timp de 5 ani de la încadrare, tinerii căsătoriți care la data căsătoriei nu au depășit vîrsta de 28 de ani, timp de 5 ani de la căsătorie, persoanele încadrate cu contract de muncă transferate în interes de serviciu, timp de 5 ani de la data transferului, ofițerii, subofițerii și maiștrii militari din cadrul Ministerului Apărării Naționale și al Ministerului de Interne."

10. La art. 60, înaintea alineatului final se introduce un nou alineat, avînd următorul cuprins:

„Pentru toate suprafețele închiriate, proprietarul nu poate primi decît chiria calculată potrivit prevederilor prezentei legi."

Art. II. — Legea nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași, cu modificările ulterioare, precum și cu modificările și completările aduse prin prezenta lege se va republica în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România, dîndu-se articolelor o nouă numerotare.

LEGEA

privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate

În scopul înfăptuirii politicii partidului și statului în domeniul turismului, de dezvoltare a colaborării cu toate țările pentru o mai bună cunoaștere și apropiere între popoare.

Pentru continua îmbunătățire a modului de organizare și efectuare a excursiilor cu turiști români în străinătate, prin întărirea răspunderii Ministerului Turismului, lărgirea atribuțiilor comisiilor pentru turismul de masă, precum și prin creșterea rolului organelor de conducere colectivă și a organelor sindicale din unități,

În scopul constituirii unui stimulent pentru oamenii muncii care obțin rezultate deosebite în realizarea obiectivelor din planul național unic de dezvoltare economico-socială a României,

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege:

Art. 1. — Excursiile cu turiști români în străinătate se organizează numai de Ministerul Turismului, prin unitățile sale autorizate.

Excursiile se efectuează, de regulă, în grupuri organizate și numai în limita fondurilor valutare alocate prin planul național unic de dezvoltare economico-socială.

Excursiile pentru turiștii individuali cu servicii de cazare, masă și program turistic asigurate se vor putea organiza în țările socialiste, în condițiile stabilite prin contractele externe și în limita fondurilor alocate în acest scop.

Art. 2. — În termen de 15 zile de la primirea indicatorilor din planul național unic de dezvoltare economico-socială, Ministerul Turismului va repartiza în profil teritorial fondurile de plăți valutare ce i-au fost alocate pentru organizarea de excursii în grupuri în toate țările și de călători în interes personal în țările socialiste.

La repartizarea fondurilor de plăți valutare se va da prioritate excursiilor în grup și se va ține seama de importanța economico-socială a județelor, determinată pe baza volumului și ponderii producției pe principalele ramuri ale economiei naționale.

Fondurile de plăți valutare pentru călătoriile individuale pe cont propriu în țările nesocialiste și în R. S. F. Iugoslavia se repartizează, potrivit legii, de către Comisia centrală pentru turismul de masă, pe baza propunerilor Ministerului Turismului.

Art. 3. — Repartizarea în profil teritorial a locurilor la excursiile în grupuri organizate, în toate țările, se face de către Comisia centrală pentru turismul de masă, împreună cu Ministerul Turismului, care va face în acest scop propuneri în termen de 15 zile de la încheierea contractelor cu partenerii din străinătate.

Art. 4. — În termen de 15 zile de la repartizarea în profil teritorial a locurilor și fondurilor valutare pentru excursii, Comisia centrală pentru turismul de masă va comunica la comisiile județene și a municipiului București pentru turismul de masă, locurile pentru excursiile în grupuri organizate, precum și fondurile de plăți valutare pentru excursiile individuale, ce le sînt repartizate.

Art. 5. — Comisiile județene și a municipiului București pentru turismul de masă repartizează și transmit comisiilor pentru turismul de masă din unitățile economice, sociale și obștești, în termen de 10 zile de la primirea lor, locurile la excursiile în străinătate în grupuri organizate și fondurile valutare pentru călătoriile în interes personal, proporțional cu numărul de oameni ai muncii.

Locurile la excursiile organizate și fondurile valutare pentru călătoriile în interes personal se repartizează în raport de realizarea planului de producție sau, după caz, a celorlalte sarcini stabilite, în următoarea ordine de priorități:

a) unităților cu pondere mare pe principalele ramuri în planul de producție al județului sau al municipiului București;

b) unităților care și-au îndeplinit planul la export;

c) unităților de cercetare științifică, inginerie tehnologică și de proiectare;

d) instituțiilor centrale și locale, instituțiilor de învățămînt superior, școlilor, spitalelor, dispensarelor policlinici și altor instituții;

e) altor unități economice de stat și cooperatiste, precum și organizațiilor obștești;

f) caselor de ajutor reciproc ale pensionarilor.

Persoanele care nu sînt încadrate în unitățile prevăzute la alineatul precedent vor putea participa la excursii în străinătate, prin unitățile de turism, după satisfacerea priorităților stabilite în prezentul articol.

Art. 6. — Pentru personalul muncitor care a adus o contribuție deosebită la realizarea și depășirea sarcinilor de export, unitatea în care acesta este încadrat suportă o parte din costul excursiilor colective organizate, din fondurile în valută acordate în limita unei cote de pînă la 5% din fondul de participare la beneficii repartizat de adunarea generală a oamenilor muncii, potrivit dispozițiilor legale.

Art. 7. — Comisiile pentru turismul de masă din unități aduc la cunoștință oamenilor muncii tipurile de excursii repartizate, precum și fondurile de plăți valutare alocate pentru călătoriile în interes personal.

Art. 8. — În termen de 10 zile de la primirea repartiției locurilor și a fondurilor de plăți valutare, pe baza înscrierilor oamenilor muncii, unitățile care primesc locuri transmit unităților de turism teritoriale comanda fermă pentru locurile și fondurile ce le-au fost repartizate, împreună cu recomandarea cîte unei persoane din cadrul unității ca însoțitor pentru fiecare grup.

Locurile la excursiile în străinătate în grupuri organizate și fondurile valutare pentru călătoriile în interes personal repartizate unităților economice, sociale și obștești și recomandate ferm unităților de turism în termenul prevăzut la alineatul 1, se valorifică direct de unitățile de turism teritoriale.

Art. 9. — Înscrierile oamenilor muncii la excursii în străinătate se fac prin unitățile socialiste în care aceștia își desfășoară activitatea.

Înscrierile la excursiile de 1—2 zile ce se organizează în țările socialiste vecine, cu oamenii muncii aflați în concediu legal în stațiuni de odihnă și tratament, se vor efectua numai cu acordul conducerii unității de turism din stațiunile în care aceștia își petrec concediul de odihnă.

Art. 10. — Cererile de înscriere la excursiile în grupuri organizate și la călătoriile în interes personal ale oamenilor muncii se aprobă de organele de conducere colectivă ale unităților și de organele sindicale în următoarea ordine de priorități:

a) fruntașii în producție, muncitorii, maiștrii, tehnicienii și inginerii din sectoarele de producție, care au contribuit efectiv la realizarea sau depășirea planului de producție al unității;

b) inventatorii și inovatorii;

c) cercetătorii, proiectanții, specialiștii cu înaltă calificare, ale căror lucrări sînt apreciate drept contribuții importante la realizarea planului de dezvoltare economică și socială a României;

d) cadrele de conducere, personalul tehnic, economic, de altă specialitate și administrativ care au contribuit la realizarea planului unității sau cei evidențiați în munca profesională și activitatea obștească.

Art. 11. — Aprobările cererilor de înscriere la excursii în străinătate, date de organele de conducere colectivă și de organele sindicale din unități, sînt valabile și pentru membrii de familie, neîncadrați în muncă, ai celor care au obținut aprobarea potrivit art. 10 din prezenta lege.

Prevederile alineatului precedent cu privire la membrii de familie se referă la soț, soție și copiii minori.

Art. 12. — Aprobarea înscrierii tinerilor la excursii în străinătate organizate pentru tineret se dă de organele Uniunii Tineretului Comunist, pe baza recomandării organizațiilor de tineret și cu acordul organelor de conducere colectivă din unitățile economice, instituții, școli și facultăți.

Art. 13. — Documentele necesare înscrierii la excursiile în grupuri organizate, completate de fiecare participant, inclusiv aprobarea organului de conducere colectivă și a organului sindical, se depun la unitățile de turism de către delegatul desemnat al unității economice, sociale și obștești sau personal de către solicitant. Unitățile de turism asigură îndeplinirea formalităților legale și contractuale de participare la excursiile în grupuri organizate.

Art. 14. — Ministerul Turismului va repartiza unităților de turism o cotă de pînă la 45% din fondurile de plăți valutare destinate călătoriilor în interes personal în țările nesocialiste, precum și în R. S. F. Iugoslavia, pentru participări la congrese, conferințe sau sesiuni științifice, simpozioane, colocvii, seminarii și alte forme de reuniuni ori manifestări cu caracter internațional, precum și pentru documentarea științifică, artistică, culturală și alte asemenea acțiuni și pentru vizite la rude, potrivit legii.

Art. 15. — Ministerul Turismului va constitui, la Oficiul Național de Turism „Carpați" București, o rezervă de cel mult 2% din fondurile repartizate, potrivit art. 2 din prezenta lege, pentru cîștigătorii premiilor în excursii la Casa de Economii și Consemnațiuni și la Loto-Pronosport.

Locurile la excursii corespunzătoare cuantumului acestor sume vor fi puse de Ministerul Turismului la dispoziția unităților județene și a municipiului București ale Casei de Economii și Consemnațiuni și Loto-Pronosport.

Locurile rămase nefolosite se valorifică către populație în ordinea solicitărilor.

Art. 16. — Excursiile cu turiști români în străinătate, cu autoturismul proprietate personală, se efectuează potrivit dispozițiilor legale referitoare la raționalizarea consumului de carburanți și la acordarea de sume în valută pentru excursii în străinătate pe cont propriu.

Repartizarea fondurilor de plăți valutare, aprobarea pentru efectuarea excursiilor cu autoturismele proprietate personală și înscrierea pentru asemenea excursii se fac potrivit condițiilor stabilite prin prezenta lege.

Art. 17. — Punctul 4 din Capitolul I și litera a din Nota cuprinsă în Anexa la Decretul Consiliului de Stat nr. 223 din 28 iunie 1978 se abrogă.

Art. 18. — Prezenta lege intră în vigoare la data de 1 ianuarie 1981.

Prioritățile pe agenda de lucru a organizațiilor U.T.C.

PLANUL DE MUNCĂ AL UNOR ORGANIZAȚII U.T.C. — ÎNTRE REALITATE ȘI INTENȚIE

Ne aflăm acum la începutul unui nou trimestru de muncă și înfăptuiri. Ultimul trimestru al anului, ultimul trimestru al cincinalului, trimestru în care se vor crea condiții pentru trecerea cu succes la înfăptuirea planului cincinal viitor. Puternic angajate în amplul proces de producție, organizațiile de tineret depun eforturi deosebite pentru a se înscrie în rîndul colectivelor fruntașe. Desigur în transpunerea în viață a acestui deziderat un rol important îl are și planul de muncă, pentru trimestrul care a și început, al comitetelor, birourilor și organizațiilor de tineret. Considerînd planul de muncă al organizației ca pe un instrument în activitatea curentă de mobilizare a uteciștilor și transpunere în viață a sarcinilor de producție am întreprins o anchetă în două mari întreprinderi din Slobozia pentru a vedea, la fața locului, cît din planul de muncă este racordat direct problemelor producției, preocupărilor concrete, pentru muncă și viață, ale tinerilor.

UN PLAN DE MUNCĂ FĂCUT DOAR PENTRU A-ȘI DUCE VIAȚA PE HÎRTIE

Atît la comitet cît și la birourile organizațiilor U.T.C. din Filatura de bumbac Slobozia planurile de muncă sînt făcute pe tot trimestrul IV, nimic de semnalat asupra acestui fapt. Sarcinile tinerilor sînt, fapt de altfel îmbucurător, aceleași ca peste tot acolo unde se muncește bine și există dorința de a se munci și mai bine. Adică participarea tinerilor la realizarea sarcinilor de plan, însușirea de noi cunoștințe teoretice și de noi deprinderi practice, desfășurarea unui concurs specific, acțiuni de muncă patriotică în sprijinul producției, atragerea tinerilor în formații artistice. Dincolo de aceste deziderate cu caracter general se observă însă sărăcia de idei și lipsa de inițiativă de la unele organizații și în parte și la Comitetul U.T.C. pe filatură. Iată de exemplu cu ce se vor ocupa „operativele" ședințe de birou: 23 octombrie — Informare privind respectarea întăririi disciplinei de producție; 30 noiembrie — Informare privind preocuparea comitetului organizației U.T.C. pe linia activităților profesional-științifice; 11 decembrie — Raport privind întrecerea „Tineretul factor activ" pe anul 1980 și „Angajament pe 1981". Atît și nimic mai mult. Restul e „secret". Cine răspunde de aceste „informări", cînd le introduce, nimic, nici un nume, nici un semn. Asta fără a mai arăta faptul că tot ce discută biroul comitetului U.T.C. în ședințele sale dintr-un trimestru întreg nu se referă la mobilizarea în mod constant a tinerilor la realizarea sarcinilor de plan. La capitolul „Acțiuni concrete" al planului de muncă întîlnim aceleași generalități cum ar fi „acțiuni de muncă patriotică, urmărirea asimilării cunoștințelor teoretice și a perfecționării profesionale" etc. Cu asemenea plan de muncă desigur că activitatea Comitetului U.T.C. de la Filatura de bumbac va avea de suferit, deși în mare parte această activitate se bazează pe munca bună și acțiunile concrete ce se desfășoară sau sînt în plan pentru a se desfășura în cadrul organizațiilor U.T.C. de la nivelul schimburilor. Dar și acolo există obiceiul planului general, cu stereotipii. Acțiuni ce se desfășoară de exemplu în cadrul schimbului C, sau sînt pe cale de a debuta, nu sînt trecute în planul de muncă al organizației de la schimbul în cauză. Ion Virginia, brigadieră la secția Finisaj, secretar U.T.C. vorbea despre reducerea fuselor inactive, despre posibilitatea reducerii concediilor medicale, despre echipa de teatru, despre inițiativa „să lucrăm la 6 părți de ring". De ce există „teamă" de a trece asemenea acțiuni rodnice, concrete, în planul de muncă?! De ce locul lor este luat de fraze generale, uneori lozincarde, copiate de la un trimestru la altul? La urma urmei un plan de muncă nu trebuie să fie frumos, să „sune bine", ci să fie implantat în realitate, să însemne eficiență în activitate.

INFORMĂRI, INFORMĂRI, IAR DIN CÎND ÎN CÎND CÎTE UN RAPORT

La Combinatul de îngrășăminte chimice Slobozia am văzut cele mai „dichisite" planuri de muncă. Asta la prima vedere pentru că dacă te apucai să le citești vedeai că pînă și în adunările generale nu se țin decît „informări" asupra unor probleme cu caracter general. Nici un semn că ar mai putea fi și dezbateri, discuții, schimb de opinii, probleme curente, probleme organizatorice sau chiar acele „diverse" probleme care dau culoarea adunărilor generale ale uteciștilor. La capitolul „Concrete" al planului de muncă al comitetului lucrurile nu sînt prea concrete, la fel ca la Filatură. Dar dacă acolo există planuri și acțiuni bune la nivel de organizații și schimburi, la Combinatul de îngrășăminte chimice asemenea planuri și asemenea acțiuni lipsesc. Activitatea organizațiilor U.T.C. este înțeleasă doar prin acțiunile de stringere a fierului vechi și a sticlelor și borcanelor. „I-am scăpat niște din mînă" spune secretarul Comitetului U.T.C. — electromecanicul Vasile Circeag. Nicăieri nu erau prevăzute acțiuni susținute în sprijinul producției (combinatul are probleme cu realizarea planului) și nici în sprijinul realizării planului de investiții, de dare în funcțiune a noilor capacități de producție. Nici o vorbă despre participarea tinerilor, în acest trimestru, la reparațiile ce au loc în combinat. Secția Amoniac are probleme serioase cu realizarea planului de producție, iar organizația de aici nu are plan de muncă pentru că secretarul U.T.C. a fost în concediu. Cum rămîne atunci cu principiul muncii colective?! După cum spune Nicolae Chiriac, secretar cu probleme organizatorice în biroul organizației U.T.C. de la secția Amoniac, pe trimestrul III ei au analizat activitatea biroului U.T.C. de la alegeri pînă în prezent și nu, cum ar fi fost necesar, căile de realizare a sarcinilor de plan și modalitățile de mobilizare eficientă a tinerilor la îndeplinirea lor. Adevărul e că la Combinatul de îngrășăminte chimice nu că nu există activitate pe linie de organizație, ci că fiecare muncește singur, stilul de muncă în colectiv și în viața de organizație fiind încă o necunoscută pentru cei din Comitetul U.T.C. După cum ne spunea tovarășa Elena Deliu, secretară Comitetului organizației de partid din combinat, ei încă nu au găsit „formele cele mai potrivite de stimulare și atragere a tinerilor la creația tehnico-științifică". Bine zicem noi nedumeriți, dar cu celelalte cum rămîne, mai ales cu nerealizarea producției de amoniac și cu reparațiile. Este evident că organizația de tineret de aici, o organizație cu mari posibilități, nu și-a spus încă nici pe departe cuvîntul.

★

Ca o primă concluzie se desprinde faptul că întocmirea planului de muncă al organizației de tineret din unitățile menționate este o activitate înțeleasă ca fiind convențională. „Lasă, pare să se zică, trecem noi ceva acolo pe hîrtie, și pe urmă vom mai vedea". Greșită optică. Nu e deloc firesc ca atunci cînd în secție există preocupări pentru a se mări productivitatea comitetul U.T.C. să aibă drept chestiune urgentă în planul de muncă atragerea tinerilor la activitățile cultural-artistice după cum tot firesc nu e ca atunci cînd secretarul comitetului U.T.C. e plecat în concediu activitatea comitetului și a birourilor să stagneze. În multe organizații se obișnuiește ca planurile de muncă să se copieze de la o lună la alta, de la un trimestru la altul sau să se treacă drept acțiuni în planul de muncă fragmente din instrucțiunile date de la nivele superioare privind tineretul muncitoresc. Să fie clar că aceste instrucțiuni nu exclud inițiativa, ci dimpotrivă au rolul s-o dinamizeze, s-o potențeze. Dar pentru asta e nevoie ca în unele birouri ale organizațiilor și chiar în comitetele U.T.C. să fie mai mult entuziasm, mai multă dorință de a gîndi original și îndrăzneț, mai ales că oameni nu oprește acest fapt, ci, dimpotrivă se depun reale eforturi pentru a fi încurajat. Poate că instructorii teritoriali ar trebui să-și aducă o contribuție mai substanțială la acest capitol deoarece am observat că, de multe ori e și necunoaștere, ba chiar de cele mai multe ori, și nu lene de a gîndi și aplica inițiative valoroase.

EUGEN MIHĂESCU

UN ADEVĂR ISTORIC PE CARE NIMENI NU-L POATE CONTESTA

Jefuirea sistematică a bogățiilor noastre naționale de către asupritori

Tributul greu pe care l-am plătit în anii dominației hitleriste

● Presiunile, șantajul, violența — iată metodele pe care naziștii le-au folosit pentru a spolia bogățiile poporului nostru.

● Sumele cheltuite de statul român pentru întreținerea misiunii militare germane s-au ridicat la cifra de 67 miliarde lei.

● Concernul „Hermann Görings Werke" — stăpînul absolut al industriei românești în anii celui de-al doilea război mondial.

● Pierderile suferite de țara noastră ca urmare a dominației Germaniei naziste se ridică la peste 660 milioane dolari S.U.A., iar daunele provocate de ocupația horthistă și hitleristă în Transilvania ating suma de peste 630 milioane dolari S.U.A.

În trecutul milenar al poporului român, teritoriul său strămoșesc a constituit, în repetate rînduri, locul de confruntare militară între armatele marilor imperii, soldată cu distrugerea unor imense bunuri materiale și a unor valori spirituale românești inestimabile. Totodată, economia românească a suferit mari pagube din cauza îndelungatei stăpîniri a imperiilor feudale, a jafului și exploatării practicate decenii de-a rîndul de capitalul străin, de monopolurile imperialiste.

O perioadă extrem de grea pentru poporul român au reprezentat-o anii celui de-al doilea război mondial, cînd puterile fasciste și revizioniste au cotropit numeroase state, iar pe altele le-au asuprit politic, economic și militar. Confruntată cu primejdia invadării și desființării ei ca stat, România a fost obligată, în anul 1940, să cedeze vecinilor săi revizioniști o parte importantă a teritoriului său național și să accepte prezența trupelor hitleriste în principalele sale zone strategice — ceea ce reprezenta o încălcare brutală a integrității, independenței și suveranității statului român.

În cei patru ani de exercitare a dominației Germaniei naziste asupra României, economia țării noastre a suferit mari pierderi, pe de o parte datorită angajării în războiul contra Națiunilor Unite, iar pe de altă parte din cauza relațiilor necheivalente cu Reichul hitlerist. Numai sumele cheltuite de statul român pentru întreținerea trupelor Misiunii militare germane s-au ridicat la cifra de 67 000 000 000 lei.

Prezența trupelor germane în România și, în general, situația dificilă în care se afla țara noastră pe plan extern au oferit monopolurilor germane condiții prielnice pentru acapararea și subordonarea economiei românești. Sectorul cel mai rivnit de nazești din cadrul economiei României era cel al industriei petroliere, și aceasta, pe de o parte datorită beneficiilor mari pe care le primeau posesorii acțiunilor, iar pe de altă parte ca urmare a importanței pe care o avea petrolul în ducerea războiului. Principalul mijloc utilizat de hitleriști pentru a-și instaura controlul asupra cîmpurilor și industriei petroliere din România a fost acapararea acțiunilor deținute de statele învinse și ocupate. Astfel, cu aprobarea guvernului de la Vichy, acțiunile societăților „Concordia" și „Columbia", care aparțineau din 1920 francezilor, au fost „cumpărate" de un grup german și transferate societății „Petrol Continental", înființată la Berlin, în martie 1941, cu misiunea de a „supraveghea toate interesele petroliere germane în România". De asemenea, după invadarea Olandei, capturînd acțiunile Societății „Bataafsche Petroleum Matschappij", hitleriștii și-au instaurat controlul și asupra „Astrei Române", cea mai mare societate petroliferă din țara noastră. În asemenea condiții, în mai 1941, „Astra Română" a fost obligată să cedeze societății „Petrol Continental" o participare de 50 la sută din investițiile sale, fapt ce a consolidat pozițiile deținute de capitalurile germane în economia petrolieră românească.

Cu aceeași forță s-a desfășurat ofensiva acaparatoare a monopolurilor germane și în alte sectoare economice. Sub presiunile Berlinului, guvernul român a fost silit să accepte la începutul lunii iunie 1941 crearea „Societății româno-germane pentru industria și comerțul fierului", cu capital mixt. La 7 octombrie 1941, uzinele Societății anonime române „Malaxa", care se situau în rîndul celor mai moderne întreprinderi metalurgice din România, au fost anexate Societății româno-germane și au intrat, practic, sub controlul concernului german „Hermann Görings Werke". O atracție deosebită prezentau pentru monopolurile germane și alte întreprinderi metalurgice din România, între care „Metrom", „Cugir", Șantierele navale Galați și altele. În depoziția la procesul din mai 1946, intentat membrilor guvernului antonescian, Mihai Antonescu arăta că germanii făceau presiuni să li se cedeze cel puțin 50 la sută din capitalurile fixe ale întreprinderilor metalurgice românești. Totodată, au fost acaparate de germani o serie de societăți forestiere, cerealiere și din alte sectoare economice. Cercetarea documentelor vremii atestă faptul că aproape nu a existat sector al economiei naționale românești spre care monopolurile germane să nu-și fi întins tentaculele.

Paralel cu ofensiva declanșată pentru acapararea principalelor întreprinderi industriale, comerciale și bancare, naziștii au făcut puternice presiuni pentru a obliga guvernul român să accepte reevaluarea cursului mărcii în raport cu leul. Ca urmare, după ce în 1938 cursul mărcii a fost sporit de la 39 de lei la 50 de lei, începînd cu 1 aprilie 1941 s-a înregistrat o nouă reevaluare, stabilindu-se la 60 de lei pentru o marcă. Potrivit calculelor făcute după sfîrșitul războiului, pierderile suferite de România din cauza schimburilor neechivalente cu Germania nazistă și, în general, a sistemului de prețuri impus de naziști, a fixării unui raport artificial, defavorabil țării noastre, între marcă și leu, a exonerărilor de taxe vamale și impozite, a neplății taxelor și tarifelor în transporturi și comunicații etc se ridică la 660 873 569 dolari S.U.A. La acestea se adaugă daunele provocate patrimoniului public al României și particularilor în timpul exercitării ocupației horthiste și hitleriste în partea de nord a Transilvaniei, care se ridică la suma de 630 732 298 de dolari S.U.A. Exploatarea rapace a bogățiilor României practicată de germani, jafurile efectuate de armatele hitleriste în retragere, distrugerea așezărilor și a căilor ferate, precum și a unor capacități de producție în numeroase întreprinderi au avut ca urmare scăderea producției industriale și a venitului național la jumătate față de nivelul anului 1938.

Pornind de la un nivel scăzut de dezvoltare economică moștenit de la regimurile anterioare, marile realizări din anii socialismului, ritmurile înalte de dezvoltare, deși au determinat progrese esențiale în lichidarea înapoierii economice din trecut, n-au putut lichida pe deplin decalajele care ne mai despart încă de țările avansate economic. Faptele istorice evocate aici constituie în modul cel mai direct o parte din argumentele care explică nivelul scăzut din punct de vedere economic de la care a început construcția socialistă a patriei, dar pun într-o lumină și mai pregnantă victoriile dobîndite sub conducerea partidului nostru comunist în ridicarea României pe trepte mereu mai înalte de progres, civilizație și bunăstare.

A. SIMION

TV

SÎMBĂTĂ, 18 OCTOMBRIE

PROGRAMUL I

9.30 Curs de limba franceză. 9.46 Curs de limba spaniolă. 10.00 Film artistic: „Explozia" (reluare). 11.40 Vă dăm legătura cu tehnica modernă. 12.00 Concert educativ. 13.00 Mozaic cultural-artistic-sportiv. La ora 15,00 Fotbal: Politehnica Timișoara — F.C. Baia Mare (divizia A). Transmisiune directă de la Timișoara. În pauză: Careul magic — din meciurile celebre de box ale secolului. La ora 17,30 Campionatele balcanice de gimnastică. Transmisiune de la Varna. 18,35 Săptămîna politică. 18,50 1001 de seri. 19.00 Telejurnal. 19.20 Călătorie prin țara mea. 20,00 Teleenciclopedia. 20.45 Film serial: „Suspendați de un fir". Episodul 1. 21,30 Varietăți... de sîmbătă seara: Octombrie... muzical-distractiv. 22.05 Telejurnal. 22,30 Nocturnă TV. 23,00 Închiderea programului.

PROGRAMUL II

19,00 Telejurnal. 19.20 Selecțiuni din Concursul de creație de cîntece ostășești „Te apăr și te cînt patria mea". 20,10 Din cartea naturii: Antilopa Carpaților. 21.00 Maeștrii artei interpretative: Pianistul Gheorghe Halmoș. 21,40 Documentar științific: „Puternicul Micro". Reluarea episodului 2. 22,05 Telejurnal. 22.30 Nocturnă TV. 23.00 Închiderea programului.

DUMINICĂ, 19 OCTOMBRIE

PROGRAMUL I

8,30 Tot înainte! 9,05 Film serial pentru copii: „Pistruiștii" — episodul 3. 9.40 Omul și sănătatea. 10,00 Viața satului. 11,45 Bucuriile muzicii. Premiera TV: Integrala concertelor brandenburgice (II). 12,30 De strajă patriei. 13,00 Telex. 13,05 Album duminical. Din sumar: ● 14.00 Woody, ciocănitoarea buclucașă — desene animate. 16,30 Telesport. ● Handbal masculin: Politehnica Timișoara — Steaua (repriza a II-a). Înregistrare de la Timișoara ● La ora 16,00 Fotbal: Corvinul — Steaua (repriza a II-a). Transmisiune directă de la Hunedoara. ● Campionatele balcanice de gimnastică — finalele pe aparate. Rezultat primit de la Varna. 17.20 Ecranizări — Sadoveanu: „Neamul Șoimăreștilor". Ultima parte. 18.40 Micul ecran pentru cei mici. 19.00 Telejurnal. 19.19 Antena „Cîntării României" — spectacol prezentat de județul Tulcea. 20.25 Film artistic: „Drango". Premieră pe țară — producție a studiourilor americane. 22.05 Telejurnal ● Sport. 22.30 Închiderea programului.

PROGRAMUL II

10.00 Concert educativ. 11.00 Teleșcoală. Ora elevului de la seral. 12.00 Varietăți muzicale. 12.20 Documentar artistic: Vulcanul interzis (II). 13.00 Antologia artei românești: George Stephănescu. 13.40 Reportaj „T": „Mina, minunata unealtă". 13.55 Publicitate. 14.00 Cîntece și dansuri populare. 14.30 Desene animate. 14.55 Intermezzo coregrafic. 15.10 Teatru TV: „Arborele genealogic" de Lucia Demetrius. 17.00 Serată muzicală TV: „Romeo, Julieta și arta sunetelor". 19.00 Telejurnal. 19.19 Telerama. 19,45 Serată muzicală (continuare). 21.15 Din cartea naturii: „Dincolo de negură" [illegible] Din muzica și dansurile [illegible] 22.05 Telejurnal ● S[illegible] 22.30 [illegible] închiderea programului.

TEATRE

SÎMBĂTĂ, 18 OCTOMBRIE

Opera Română: LILIACUL — ora 19; Teatrul de Operetă: VĂDUVA VESELĂ — ora 19.30; Teatrul Național (Sala Mare): HAGI TUDOSE — ora 19.30; (Sala Atelier): IDOLUL ȘI ION ANAPODA — ora 19; Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" (Sala Studio): CUM SE NUMEAU CEI PATRU BEATLES? — ora 19,30; Teatrul „C.I. Nottara" (Sala Magheru): MITICA BLAJINUL — ora 19,30; (Sala Studio): SENTIMENTE ȘI NAFTALINĂ — ora 19; Teatrul de Comedie: CONCURS DE FRUMUSEȚE — ora 19,30; Teatrul Mic: NEBUNA DIN CHAILLOT — ora 19,30; Teatrul Foarte Mic: STOP PE AUTOSTRADĂ — ora 20; Teatrul Giulești (Sala Majestic): TOTUL ÎN GRĂDINĂ — ora 19,30; Teatrul „Ion Vasilescu": NU V-ASCUNDEȚI DUPĂ UȘI — ora 19,30; Teatrul „Ion Creangă": TREI GRĂSANI — ora 17; Teatrul „C. Tănase" (Sala Savoy): DE LA CĂRBUȘ LA SAVOY — ora 19,30; (Sala Victoria): IDOLUL FEMEILOR — ora 19,30; Circul București: CIRCUL URȘILOR POLARI — ora 19,30.

DIALOGURI DESPRE DEMNITATE *)

Vasile Rebreanu și Miron Scorobete au avut ideea inspirată de a tipări o parte dintre convorbirile cu importanți oameni de cultură români, înregistrate și difuzate de-a lungul timpului de Studioul de radioteleviziune Cluj. Primul volum al acestei florilegiu a apărut la Editura *Dacia* sub titlul *Cu microfonul dincoace și dincolo de Styx*, iar în sumarul său figurează nume dintre cele mai prestigioase: Ion Agârbiceanu, Ion Bacru, Eugen Barbu, Lucian Blaga, Alexandru Căprariu, Constantin Daicoviciu, Iosif Constantin Drăgan, Victor Eftimiu, Dumitru Ghișe, Veturia Goga, Letay Lajos, Ștefan Pascu, Francisc Păcurariu, D.R. Popescu, Marin Preda, Aurel Rău, D. D. Roșca, Zaharia Stancu, Maria Tuculescu și Ion Vlad. După cum se vede, interlocutorii sînt în majoritatea lor scriitori, astfel încît mărturisirile respective au și valoarea unor documente de istorie literară.

S-ar cuveni, poate, să prezentăm cititorilor fiecare text în parte. Cum însă cartea deja s-a difuzat și a fost citită, ne vom mărgini să spunem cîteva cuvinte despre o trăsătură aproape generală a biografiilor celor evocați sau prezentați. Este vorba despre admirabila, impresionanta lor *demnitate*.

Dacă nu credem în legende și tindem, dimpotrivă, spre o reprezentare realistă a vieții, s-ar putea să ne închipuim că un scriitor, prin însăși natura îndeletnicirii sale, își neglijează ținuta morală așa cum și-o neglijează — eventual — și pe aceea vestimentară. După o noapte de muncă extenuantă, de identificare cu o lume ficțivă, cum altfel ar putea să apară el dimineața în mijlocul semenilor decît nebărbierit și palid, clipind dezorientat în lumina puternică a soarelui și arătîndu-se complet detașat în fața vieții? Ce-ar mai rămînea din realitatea existenței? Iată însă că realitatea este cu totul altă. Desigur, au văzut inițiați prea des este de bănuită în înțelesul cuvîntului, dar ni se vor spori, în schimb, nenumărate dovezi de demnitate în apărarea principiilor, de distincție sufletească, de dominare eroică sau ridicare a împrejurărilor nefaste.

Un asemenea portret i se schițează în cartea lui Lucian Blaga, de către medicul Mihai Iubu, unul dintre prietenii apropiați ai poetului, în locul unei fiziono[illegible] schimonosite de resentimente. Lucian Blaga a arătat lumii, în împrejurări dramatice pentru el, o figură detașată, contemplativă, însuflețită chiar din cînd în cînd de cîte o undă de voioșie.

Această eleganță a modului de a fi, departe de-a reprezenta o atitudine teatrală, o simplă cochetărie, ține de structura intimă a personalității și se explică prin obișnuința de a privi totul, chiar și propria viață, dintr-o perspectivă filosofică. Cu indiferență? În nici un caz. Numai că interesele care îl animă pe un artist autentic al cuvîntului sînt de o asemenea anvergură încît nu pot fi resimțite de oricine.

Cei mai mulți dintre scriitorii aduși pe ecranul amintirii noastre prin intermediul volumului *Cu microfonul dincoace și dincolo de Styx* demonstrează această capacitate de a-și depăși efemeritatea existențială, de a gîndi nu ca niște indivizi, ci ca niște reprezentanți. Chiar și Victor Eftimiu, în legătură cu a cărui vanitate macedoniană au circulat pe vremuri tot felul de anecdote, uită de sine cînd discută, de exemplu, despre specificul culturii române. Chiar și Zaharia Stancu, al cărui sentimentalism copleșitor constituia prin definiție un „pericol" pentru păstrarea obiectivității și sobrietății, se dovedește în confesiuni de o exemplară luciditate. Dialogurile sau monologurile fixate pe banda magnetică ni-i întîlnesc nu distanți, nu impersonali, dar avînd permanent, pînă și în momentele de maximă sinceritate, o demnitate statuară.

Conform mărturiei Veturiei Goga, Octavian Goga însera în testamentul său, în tulburele ani 1938, cu puțin timp înainte de moarte, nu numai instrucțiuni privind înmormîntarea sau administrarea bunurilor sale materiale, ci și următoarele cuvinte răscolitoare:

„Ce va fi de țară în viitoarea care vine nu știu, dar cred în puterile sufletești ale neamului.

Să auzi în apropiere filfîitul aripilor morții și să te gîndești înfrigurat la soarta patriei — iată un stil moral care la noi are tradiție, numărîndu-i printre marii întemeietori pe Nicolae Bălcescu și Vasile Alecsandri.

ALEX. ȘTEFĂNESCU

*) **VASILE REBREANU și MIRON SCOROBETE: Cu microfonul dincoace și dincolo de Styx. Editura Dacia.**

CARTEA PENTRU TINERET

Toamnă aurie *Foto: VASILE RANGA*

DIN ACTUALITATEA CULTURALĂ

● DE UN SFERT DE VEAC, capitala iugoslavă găzduiește anual un mare tîrg internațional, consacrat, în exclusivitate, producției editoriale. Prezentă permanent la tradiționala manifestare culturală și comercială de la Belgrad, România se va număra și la ediția acestui an, a 25-a, programată între 24 și 29 octombrie, printre țările participante, prezentînd un stand de carte cu peste 900 de volume, cărți din toate sferele producției noastre editoriale. Un loc de frunte va fi rezervat literaturii social-politice, operelor președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, celor înfățișînd activitatea internațională a țării noastre, volumelor din domeniile istoriei, arheologiei, filozofiei, beletristicii și literaturii enciclopedice, cărți reprezentînd, cu precădere, producția editorială a anului în curs.

Manifestarea literar-editorială de la Belgrad încheie seria participărilor românești din acest an la manifestări internaționale de profil, serie cuprinzînd, de asemenea, tîrgurile de la New Delhi, Bruxelles, Varșovia, Sofia și Frankfurt pe Main.

● VIOLONISTUL ROMÂN Tudor Nicolae, membru al Ansamblului artistic „Doina" al armatei, a fost distins cu premiul II la Concursul internațional de vioară „Niccolo Paganini", recent încheiat la Genova (Premiul I nu s-a acordat).

Tot în Italia, la Concursul internațional de pian de la Senigallia (27 septembrie — 6 octombrie), Anca Bolocan și Sandu Constantin (elevi la Liceul de muzică „George Enescu" din București) au obținut premiul II în grupele de vîrstă în care au participat.

Școala românească de interpretare a primit la începutul lunii septembrie o altă confirmare a valorii ei, prin premiul I cu care a fost încununată mezzosoprana Mariana Cioromila (de la Teatrul de operă și balet din Iași) la Concursul internațional de canto de la Hertogenbosch (Olanda).

● PUBLICITATE PENTRU TINERET ● PUBLICITATE PENTRU TINERET ● PUBLICITATE PENTRU TINERET ●

UN CONCEDIU PLĂCUT PE UN MUNTE CU UN NUME DE FLOARE: SEMENIC

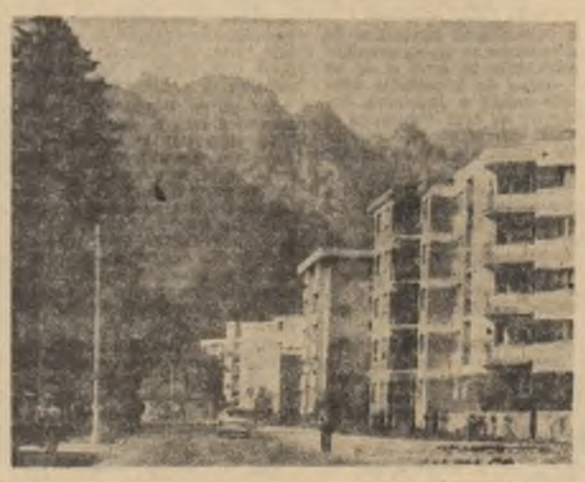
Stațiunea turistică Semenic, situată în zona cea mai înaltă a munților cu același nume (altitudine 1 400 m) este înconjurată în acest anotimp de covorul multicolor al pajiștilor alpine.

● Liniștea, depărtarea de zgomotul cetății, precum și condițiile optime de cazare și masă fac din Semenic un loc din ce în ce mai căutat de turiști.

● Stațiunea Semenic oferă posibilități multiple pentru drumeții mai scurte sau mai lungi; se poate ajunge astfel la complexul turistic Crivaia, situat la poalele munților Semenic într-o minunată poiană, pe malul rîului Bîrzava. La numai cîțiva pași de aici se află lacul de acumulare Văliug, pe ale cărui maluri sînt, de asemenea, amenajări turistice. Pe poteci marcate, iubitorii de drumeții pot ajunge și în alte locuri pitorești printre care: Baia Vulturilor, Piatra Nedeii, stațiunea Trei Ape, peșterile Comarnic și Popovăț, Cheile Carașului cu nenumăratele sale peșteri.

● Căile de access spre Semenic sînt deosebit de lesnicioase: DN 58 sau DN 58 B, precum și cu trenul pînă la Reșița, apoi cu autobuzul local se ajunge comod în stațiune.

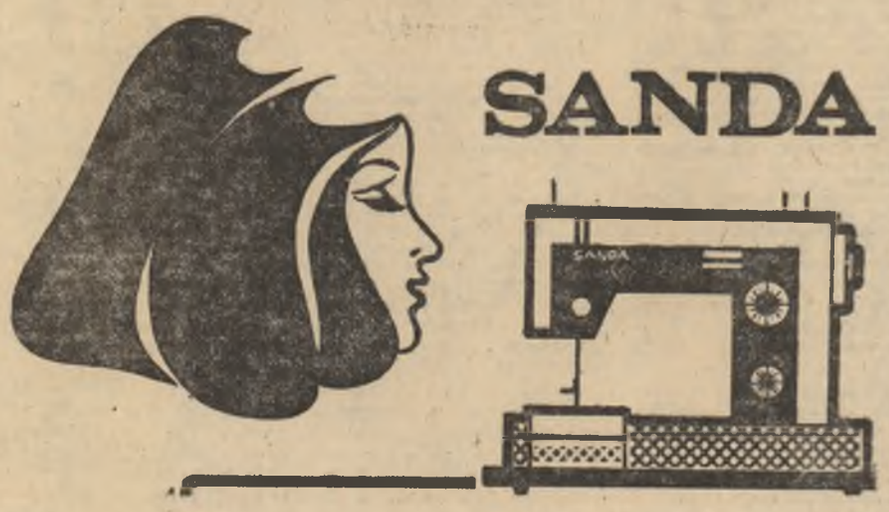
● Bilete și informații suplimentare se obțin de la toate agențiile și filialele oficiilor județene de turism, precum și de la cele ale I.T.H.R. București.



MAȘINA DE CUSUT IDEALĂ

În magazinele și raioanele specializate ale COMERȚULUI DE STAT găsiți mașina de cusut tip electrică, cu cusătură în zigzag SANDA (valiză). Prețul 3 270 lei. Mașina de cusut SANDA mai face și cusături decorative (16 feluri), cusătură cu ac dublu.

MAȘINA DE CUSUT SANDA se vinde și cu plata în 18 rate lunare, cu un acont de 20 la sută.



Întoarcerea în Capitală a delegației Partidului Comunist Român condusă de tovarășul Ilie Verdeț

Vineri seara s-a întors la București delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, care a participat la lucrările celui de-al VI-lea Congres al Partidului Muncii din Coreea și la festivitățile prilejuite de cea de-a 35-a aniversare a partidului.

La invitația tovarășului Li Giong Ok, premier al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, tovarășul Ilie Verdeț, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a efectuat, în continuare, o vizită oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți tovarășii Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-viceprim-ministru al guvernului, Nicolae Agachi, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei metalurgice.

Au fost de față Li Ha Zum, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P.D. Coreene la București, membri ai ambasadei.

Au fost, de asemenea, prezenți V.I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, membri ai ambasadei.

Primiri la C.C. al P.C.R.

Vineri după-amiază, tovarășul Iosif Banc, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a primit delegația de activiști ai P.C. Chinez, condusă de tovarășul Jiang Weiging, membru al C.C. al P.C. Chinez, prim-secretar al Comitetului provincial de partid Jianxi, care, la invitația C.C. al P.C.R., efectuează o vizită de prietenie și pentru schimb de experiență în țara noastră.

În cadrul primirii, desfășurată într-o atmosferă caldă, prietenească, s-a exprimat satisfacția reciprocă pentru dezvoltarea fructuoasă a bunelor relații de prietenie dintre partidele, statele și popoarele noastre, în spiritul înțelegerilor realizate cu ocazia întîlnirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, și Hua Guofeng, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez.

Oaspeților le-au fost prezentate unele preocupări actuale ale Partidului Comunist Român în domeniul construcției economico-sociale în Republica Socialistă România.

La convorbire a participat Lucian Drăguț, prim-vicepreședinte al Consiliului Central de Control Muncitoresc al Activității Economice și Sociale.

A fost prezent Chen Shuliang, ambasadorul Republicii Populare Chineze la București.

★

În timpul petrecut în țara noastră, oaspeții chinezi au avut convorbiri la comitetele județene de partid Vrancea, Bacău, Brașov, precum și la Comitetul municipal de partid Constanța. Activiștii Partidului Comunist Chinez au vizitat, de asemenea, întreprinderi industriale și agricole, obiective social-culturale din Capitală și din județe.

Tovarășul Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a primit la 17 octombrie pe tovarășul Rubens Iscaro, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C. din Argentina, și pe tovarășul Roberto Vallarino, membru al Comisiei Politice de Relații a partidului, care, la invitația C.C. al P.C.R., efectuează o vizită în țara noastră.

În timpul întîlnirii s-a procedat la o informare reciprocă asupra preocupărilor actuale și de perspectivă ale celor două partide și s-a exprimat dorința dezvoltării raporturilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Argentina, în spiritul stimei și respectului reciproc, al lărgirii relațiilor de prietenie și colaborare dintre poporul român și poporul argentinian, în interesul păcii, cooperării și securității internaționale. Au fost abordate și unele aspecte ale vieții politice internaționale.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Cu privire la ședința Consiliului militar al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia

În perioada 15—17 octombrie 1980, a avut loc la Praga ședința ordinară a Consiliului militar al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

La lucrările Consiliului militar, care s-au desfășurat sub președinția comandantului-șef al Forțelor Armate Unite, mareșal al Uniunii Sovietice V. G. Kulikov, au luat parte membrii Consiliului militar, precum și reprezentanți ai Armatei populare bulgare, Armatei populare cehoslovace, Armatei populare naționale a Republicii Democrate Germane, Armatei poloneze, Armatei Republicii Socialiste România, Armatei populare ungare și Forțelor armate ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Consiliul militar a analizat probleme ale activității curente a Forțelor Armate Unite și a adoptat recomandări corespunzătoare.

Membrii Consiliului militar al Forțelor Armate Unite au fost primiți de tovarășul Gustav Husak, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace.

Ședința Consiliului militar s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, în spirit de strînsă colaborare și înțelegere reciprocă.

PE agenda ZILEI

Tovarășul Paul Niculescu, viceprim-ministru al guvernului, ministrul finanțelor, a primit vineri pe Julian Amery, deputat în Camera Comunelor, din partea Partidului Conservator.

Cu acest prilej au fost abordate aspecte ale cooperării dintre România și Marea Britanie, fiind reliefate, de ambele părți, dorința comună de extindere a relațiilor pe multiple planuri, și în special în domeniul economico-financiar, precum și căile și mijloacele concrete de amplificare și diversificare a acestora.

Tovarășul Aurel Duma, ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, a primit vineri la prînz pe Cecil Parkinson, ministru de stat la Departamentul Comerțului din Marea Britanie. Cu acest prilej, au fost abordate aspecte ale dezvoltării relațiilor româno-britanice, îndeosebi în domeniile cooperării economice și schimburilor comerciale.

A fost prezent Paul Cecil Holmer, ambasadorul Marii Britanii la București.

Între Agenția română de impresariat artistic A.R.I.A. și agenția de concerte „Goskoncert" din Uniunea Sovietică a fost semnat, vineri, la București, Protocolul privind schimburile artistice pe anii 1981—1982, care stipulează amplificarea colaborării dintre colectivele artistice, organizarea de turnee reciproce ale unor formații muzicale și interpreți.

Vineri, la Iași au început lucrările primului simpozion pe teme de utilizare a energiei solare, amplă manifestare științifică organizată de Institutul politehnic „Gh. Asachi" și Institutul de cercetare și inginerie tehnologică pentru industria electrotehnică București, sub egida Ministerului Educației și Învățămîntului.

La Casa de cultură a I.R.R.C.S. a avut loc vineri vernisajul expoziției „Hiroshima și Nagasaki", evocare fotografică a tragicului eveniment istoric care a avut loc în urmă cu 35 de ani, cînd asupra acestor orașe japoneze au fost lansate distrugătoare bombe atomice.

„ZIUA ENERGETICIANULUI"

OAMENII LUMINII

Iată o profesie care transmite semnificații dintre cele mai deosebite: să dai căldură și lumină oamenilor, să astîmperi foamea de energie a miilor de uzine și fabrici, să fii părtaș la nașterea pîinii și oțelului. E vorba de o profesie, care te supune la o concentrare fără limite. Acțiunea fizică poate fi minusculă: o apăsare de buton. Dar cîți dintre noi nu depindem de această apăsare de buton. Ei știu bine lucru, ei, adică zecile de mii de energeticieni de la Porțile de Fier, Bicaz, Argeș sau de pe Olt, din Rogojelu, Craiova, Iernut sau Brăila.

De cîte ori nu i-am văzut sub cupolele acelea de lumină, cu privirea ațintită pe miile de butoane și becuri multicolore și de cîte ori nu am înțeles că ei sînt cardiologii și neurologii unui sistem al marilor temperaturi, al uriașelor puteri; ei mențin sănătatea deplină a sistemului energetic național. Sînt oameni obișnuiți, asemenea nouă tuturor, dar cele opt ore de muncă sînt pentru ei ore de veghe, ore în care simțurile lor nu mai cunosc tensiunile obișnuite. Văzuți de un neavizat, acești oameni par de o imobilitate perfectă, dar e suficient ca un beculeț să-și schimbe culoarea și reflexul de multe ori incercat se revelează în întreaga sa splendoare. Asemenea reflexe am văzut descătușindu-se nu de mult la Rogojelu. Erau reflexele unui bărbat tînăr, fost țăran pînă nu demult, școlit într-o citadelă nu prea veche: Craiova. El a prevenit oprirea unui mare grup energetic. Nu prin forța sa fizică, sau prin mușchii colegilor săi, ci prin forța acelui reflex unic, care destăinuie înaltă competență profesională, conștiincioziitate și omenie. Iată însușiri pe care nu le-a trimbițat niciodată, ci și le-a destăinuit firesc, în momentele cheie ale muncii sale nobile și anonime.

În camera de comandă a hidrocentralei Rm. Vîlcea am fost martori la un fapt asemănător. Dispecerul, omul cheie al momentului, a mobilizat întreaga sălare prezență în acel miez de noapte în centrală. În două ore totul a revenit la normal. Dispecerii de la pupitrele sistemului energetic național înregistrau o stare normală — pulsurile constante ale sutelor de centrale electrice mai mari sau mai mici, pulsuri revărsate în mii de kilometri de conductori traversînd văile, cîmpiile și munții țării.

Cît de tonic este sentimentul oameninului cînd știe, cînd simte că sistemul marilor energii este în fiecare moment normal. Dar ce înseamnă acest normal pentru zecile de mii de energeticieni? De cele mai multe ori doar exercitarea acelei stări de veghe, acțiune de rutină s-ar putea spune, de permanentă revelare a unui înalt profesionalism. Dar cunoaștem cu toții că mai există și ierni de excepție care pun la încercare abnegația liniorilor, așa cum mai există și ruri la cote inundabile, cînd competența energeticienilor trece printr-un sever examen. Nu se dau note, nu se acordă calificative. Scala răspunsurilor și a răspunderilor are două extreme: da și nu. De fiecare dată a existat acest da al energeticienilor. În numele pîinii viitoare, al oțelului neîntărit în cuptoare, în numele necesarelor temperaturi din locurile unde se nasc oameni, în punctele unde se definesc destine, de fiecare dată și în toate colțurile țării prezența acestui eșalon de oameni ai muncii a intensificat energiile, a făcut și face mai repede drumul nostru spre mai bine. Fără a da un suflu mai mare cuvintelor decît faptelor recunoaștem că acesta este adevărul. Energeticienii sînt o parte din oamenii luminii. Tot mai mulți și tot mai bine pregătiți, ei se pregătesc să scapere noi lumini pe drumul nostru al tuturor, spre culmile ce ni le-am propus.

PAVEL PERFIL

Tinerii bucureșteni — prezenți pe frontul campaniei

(Urmare din pag. 1)

participat la realizarea unor importante lucrări privind insilozarea cartofilor — 20 mii tone, depănușat porumb — 15 mii tone, recoltat legume — 18 mii tone. Practic aceste valori sînt suma prezenței la muncă în întreprinderile agricole și de stat și a cooperativelor de producție limitrofe Capitalei (Bragadiru, Popești-Leordeni, Pantelimon, Domnești, Chitila, Mogoșoaia) precum și la marile depozite de legume și fructe, pe rampele de descărcare de la Vitrolea, Progresu, Cățelu, Obor, Chitița. Dintr-o „statistică a frunzarilor", în care se înscriu peste 13 organizații U.T.C. din marile unități industriale și circa 20 organizații U.T.C. din școli și licee, [illegible] „23 August", I.M.G.B., „Republica", „Semănătoarea", IMUAB, Liceele industriale 1, 9, 10, 15, 20, „Vulcan", „Mecanică fină", Liceul „Gheorghe Șincai", „Dinamovista".

Este foarte greu să alegi pentru prezentare unul dintre aceste multiple exemple, deoarece este demn de evidențiat în primul rînd efortul comun general, acțiunea concentrată pe un unic front care se numește campania de toamnă. Vorbim aici totuși asupra forțelor de muncă de la depozitele Chitița, aparținînd I.L.F. Mulți, unele zile chiar peste 400 de tineri, în două schimburi și chiar noaptea la solicitările urgente, sosiți din sectorul 6 al Capitalei, Vitrolea, Regie, secretar al comitetului U.T.C. pe sector, ne povestește punctele de lucru din cadrul acestui depozit: „Pentru noaptea se materializează la descărcat, tăiat, [illegible] cartof, descărcat și calibrat tomate, ardei, praștari și gogoșele, [illegible], sortat, curățat și conservat prune. De fapt, toamna în ultima jumătate a lunii octombrie au fost prezenți la apelul nostru circa 15 000 de tineri, elevi și studenți din industrie, realizînd lucrări în valoare, cu eficiență directă, de peste 300 mii lei. S-au evidențiat liceele Tehnometal, Tudor Vladimirescu, Auto (nr. 8), P.T.T.R., nr. 7, UCECOM, precum și organizațiile U.T.C. din întreprinderile IMEB, Semănătoarea, Tricodava, I.C.T.B., I.F.M.A., „Pasteur", prezente la muncă după orele de program, în zilele de duminică și uneori noaptea". Ca urmare a acestei ample mobilizări de forțe tinerești, dublată prin susținute și eficiente fapte de muncă, putem consemna faptul că față de programele lunii octombrie se estimează depășirea ritmurilor de lucru cu 20—25 la sută la toate categoriile de activități. Concret, într-una din nopțile acestei săptămîni la apelul depozitului au răspuns 400 de tineri pentru descărcarea a 12 vagoane de cartofi, în primele rînduri aflîndu-se elevii Liceului nr. 8 auto. De asemenea, tot la solicitarea depozitului, într-o singură zi au fost pregătite și expediate spre piața Capitalei 52 tone cartofi, de către elevii Liceului UCECOM. Și, după cîte aveam să aflăm de la organizatorii U.T.C. pe sector, asemenea acțiuni vor fi desfășurate și în zilele următoare în raport de solicitările unităților.

ÎN NOUA STAGIUNE

„SERBĂRILE SCÎNTEII TINERETULUI"

programează:

LUNI 20 OCTOMBRIE LA RÎMNICU VÎLCEA ȘI MARȚI 21 OCTOMBRIE LA DRĂGĂȘANI

Două manifestări politico-educative și cultural-artistice și sportive la care-și dau concursul tineri poeți, reputați actori, cunoscuți interpreți de muzică folk, muzică ușoară și muzică populară românească.

Invitațiile se găsesc la comitetele U.T.C.

SPORT ○ SPORT ○ SPORT

ÎNTRE LOTUL OLIMPIC ȘI LOTUL... ROMÂNIEI!

CUM VĂD SPECIALIȘTII SITUAȚIA ATLETISMULUI NOSTRU?

de vorbă cu antrenorul emerit ION BENGA

— Tovarășe Benga, vă propun să începem acest interviu de la faptul că secția de atletism a clubului Dinamo București, unde activați din 1955, nu a avut decît o reprezentantă la J.O. de la Moscova. Nu-i cam puțin?

— *La drept vorbind, firește că aveți dreptate, dar...*

— Dar

— *Decizia nu a depins de noi, antrenorii de la Dinamo. În mod normal, trebuiau să plece alți 5—6 sportivi dinamoviști, în frunte cu Argentina Menis, care-și realizase baremul stabilit de federație.*

— Și de ce n-au plecat?

— *În privința Argentinei, s-a scris și zilele trecute, în „Flacăra": tovarășa Lia Manoliu i-a condiționat deplasarea la Olimpiadă de un angajament scris că va arunca acolo 65—66 de metri, lucru fără precedent în istoria atletismului nostru. Menis a refuzat, măsura părîndu-i-se incorectă, cum a și fost, dealtfel. Aceasta, cu atît mai mult cu cît, dintre cei 20 și ceva de atleți trimiși la Olimpiadă, doar 5—6 aveau baremurile realizate, în vreme ce ea, care întrunise condițiile pentru a pleca, se vedea pusă în fața unui nou obstacol. Dintre ceilalți sportivi dinamoviști, care ar fi meritat să efectueze deplasarea, îi amintesc pe Bedros Bedrosian, care avea un rezultat de 16,76 m, față de 16,80, cît era baremul, Niculina Vasile (1,90 m față de 1,93) și Ioan Zamfirache, creditat la disc cu 64.04 m în acest sezon, baremul fiind 64,50 m. Dar, trebuie să vă precizez, nu performanțele au constituit principalul criteriu de selecție pentru plecarea la J.O.*

— Dar, ce anume?

— *„Impresia artistică", aș spune, adică aprecierea de genul „să fie muncitor, disciplinat, să aibă și ceva progrese"! Acum, îmi vine să rîd; parcă se alcătuia un grup de turiști, nu unul de mari performeri, trimiși pe banii țării să apere culorile țării.*

— N-ați întreprins nimic pentru a nu trăi cu sentimentul că dumneavoastră și sportivii pe care-i pregătiți ați muncit inutil?

— *Am încercat tot ce mi-a stat în puteri. Cu acordul clubului, am cerut antrenorei federale Mihaela Peneș ca Argentina Menis și Ioan Zamfirache să meargă la Moscova pe bani noștri, dar știți ce mi-a răspuns tovarășa? Că n-are nimic comun cu noi, că dînsa se ocupă de lotul olimpic, în vreme ce noi, adică sportivii și cu mine, sîntem lotul... României! Aceasta pentru că, iată un alt lucru greșit, au existat două loturi: unul olimpic și altul al... României! Vă vine să credeți?!*

— Firește că nu! Deci, n-ați reușit nimic?

— *Nimic și, în disperare de cauză, discobolul Ioan Zamfirache a plecat la Moscova pe cheltuiala sa, cu o excursie O.N.T., solicitînd dreptul de a participa, totuși, la întreceri. N-a fost acceptat, așa că a urmărit proba de disc din tribună, văzînd că ultimul său rezultat de acasă, 64.04 m, însemna locul VI în finala olimpică. Sînt sigur că, prezent în concurs, ar fi reușit cel puțin același rezultat!*

— Sînteți un antrenor specialist în probele de aruncări. De ce n-ați explicat cazul Ivei Zorgo-Raduly?

— *Am văzut că s-ați interesat acolo. Lucru și pe alți tenismeni. Povestea nu este, iată, neapărat de competența tehnică, ci de altceva. Cînd Peter Nagy, antrenorul Ivei, s-a [illegible] este complet greșită, concluziile fiind din ce în ce mai proaste, de la începerea [illegible]. Circa 6 luni pe an, se pregătim degeaba și e imposibil ca viitorul sportivului un interes vădit la astfel de [illegible], dacă el știe că nu sînt concursuri, măcar la... [illegible]*

— Dar despre sistemul organizatoric, din atletism, ce credeți?

— *La fel de greșit! Există prea multe cluburi și clubulețe, [illegible] complet [illegible] de la [illegible] Cînd [illegible] la [illegible] asociații și secții de atletism mici, care nu fac altceva decît să dilueze, să disperseze forțele. Aceste forțe trebuie unite și încă grabnic, în jurul unor nuclee. Oare nu avem ochi pentru a vedea și a învăța din propria noastră curte, privind și preluînd experiențele gimnasticii și canotajului? O droaie de antrenori se ocupă, chipurile, de inițiere. În realitate, n-au nici un interes să depisteze și să inițieze ca lumea, pentru că nimeni nu le apreciază munca. La noi nu există încă un antrenor emerit, aureolat pentru că a depistat „n" atleți de valoare. Apoi, criteriile după care se apreciază munca antrenorilor de la copii și juniori sînt titlurile republicane, împărțite cu dărnicie în atitea și atitea categorii. Eu aș judeca un tehnician după numărul de oameni dați loturilor reprezentative.*

— Cum stăm cu materialele sportive, cu discurile, spre exemplu?

— *Pînă acum 2—3 ani, se produceau în țară, mi se pare la Măgura Codlei și Tg. Secuiesc, discuri de o calitate excepțională, cu nimic mai prejos decît renumitele „Berg", fabricate în R.F.Germania. Dintr-o dată, însă, producția s-a stăvilit, se pare, din cauza unei neglijențe a federației în dirijarea discurilor către cluburi și secții, așa încît sîntem acum în situația de a importa. Și importăm discuri de calitate inferioară celor pe care le produceam noi, făcînd asta, bineînțeles, contra unei valute serioase.*

— În activitatea dumneavoastră de antrenor emerit au existat și momente în care munca v-a fost pusă la îndoială?

— *Da, au fost două asemenea situații, care m-au durut și mă dor în continuare. Ultimul s-a petrecut cu un an în urmă, cînd am aflat că tovarășa Lia Manoliu îi dictase elevei mele, Argentina Menis, să treacă în pregătire la alt antrenor! Ea a refuzat, însă, și — i-o mărturisesc abia acum — mi-a mai atenuat necazul.*

— Aș vrea să vă întreb ceva: Argentina declara că toate eșecurile se aruncă în spinarea sportivilor. Antrenorii sînt „uitați" mereu?

— *Întrebați-o tot pe ea, cum a fost după Olimpiada de la Montreal.*

— Cum a fost? Vă întrebăm pe dumneavoastră!

— *Mai bine nu vă spun!*

— Dacă e un secret...

— *Nu e un secret, e cealaltă situație care m-a durut.*

— Atunci, de ce nu ne-o spuneți, dacă tot ne-ați destăinuit una?...

— *E ceva legat de faptul că antrenorii nu sînt uitați niciodată. La Montreal, eleva mea, Argentina, a ocupat locul VI și a primit o distincție.*

— Iar dumneavoastră?

— *N-am fost uitat, fiind... retrogradat pe timp de două luni!!*

Interviu consemnat de HORIA ALEXANDRESCU

meridian

● **ASTĂZI, LA TIMIȘOARA, în cadrul etapei a 11-a a campionatului diviziei A la fotbal, echipa locala Politehnica va întîlni pe F.C. Baia Mare. Jocul va începe la ora 15. Celelalte meciuri ale etapei au loc duminică.**

● **ÎN TURUL DOI al turneului internațional feminin de tenis de la Deerfield Beach (Florida), jucătoarea română Virginia Ruzici a învins-o cu 6—3, 6—2 pe Christianne Jolissaint. Alte rezultate: Marsikova — Platek 7—5, 6—4; Acker — Horvath 7—6, 6—1. În turul următor, Virginia Ruzici va juca cu învingătoarea din partida Chris Evert Lloyd — Smith.**

● **LA MONTE CARLO au început lucrările Adunării Generale a Asociației federațiilor sportive internaționale, pe agenda de lucru figurînd alegerea noului președinte și a comitetului de conducere, precum și probleme legate de organizarea olimpiadelor din anul 1988, pentru care candidează orașele Nagoya (Japonia) și Melbourne (Australia) — J.O. de vară, Falun (Suedia) și Cortina d'Ampezzo (Italia), pentru J.O. de iarnă.**

● **CU DOUĂ RUNDE ÎNAINTE de terminarea turneului internațional de șah de la Zrenianin, în clasament conduce maestrul iugoslav Klarici, cu 9,5 puncte, urmat de Matulovici — 8,5 puncte, V. Vaisman (România), care în runda a 13-a a remizat cu Martinovici, se află pe locul 6, cu 7,5 puncte.**

azi

...azi, 18 octombrie, Soarele răsare la ora 6,34 și apune la ora 17,26. Au trecut din acest an 292 de zile. În calendar au rămas 74 de file.

Pe cîțiva quadrați

● **Și-au redeschis activitatea politehnicile muncitorești pentru tineret de la „Semănătoarea", IREMOAS, „Turbomecanica", Întreprinderea de confecții și tricotaje București și I.U.P.S.** ● **Clubul muncitoresc din orașul Motru găzduiește expoziția de pictură și fotografii a artiștilor plastici amatori din localitate** ● **În cadrul unei săptămîni record, 135 de tineri de la Întreprinderea de mașini electrice Pitești vor realiza, peste plan, 200 de motoare** ● **„Femeia — familia — societatea" se intitulează masa rotundă organizată de comitetul U.T.C. de la Combinatul chimic Rm. Vîlcea** ● **Simbătă și duminică, 1 000 de tineri din sectorul 6 al Capitalei participă la excursiile organizate pe Valea Prahovei** ● **Tot mai multe tinere țesătoare de la Întreprinderea „Trainica" din Pucioasa au trecut să lucreze la 3—4 războaie de țesut.** ● **„Orașului un plus de frumusețe" este genericul acțiunilor de muncă patriotică la care participă elevii școlilor generale din municipiul Giurgiu** ● **„Orașul nostru" — se intitulează concursul de desene pe asfalt organizat de cei mai tineri locuitori ai orașului Agnita** ● **Produsele realizate de întreprinderea „7 Noiembrie" din Sibiu, sînt însoțite de un ecuson, pe care scrie „Luna calității". Sperăm că vor fi 12** ● **Tinerii de la I.U.C.F. Rm. Vîlcea au participat la o interesantă întîlnire cu tema „Tinerii întreabă — specialiștii răspund".**

Foto-album

Așa se nasc geniile

Caligrafii de buzunar

TOAMNĂ LA SUCEVIȚA

O vechime grea increme-nește locurile și aerul și cerul; pădurile curg săltate în coamele dealurilor. Pe orizont trec munți, lumina traversează pădurea, aprinzînd un soare rotund într-o rotire prelungă ritmată, odihnitoare. Cîte o casă se cațără înalt ca o capră de munte cu toată gospodăria după ea. Podețe. Oi sunindu-și clopotele ca în pasteluri naive. Cîini ciobănești. Un copil care spune bună ziua. Un localnic bătrîn care-și ridică căciula pentru aceeași urare. Dacii, autocare, corturi, colorînd prundul apei și din nou brazi și munți și case îmbrăcate în lemn dantelat. Fără să-i pese de asaltul turistic viața satului își vede de albia veche, croită sănătos de mai multe sute de ani, pe o stare care le respinge rugina sufletului, amorțeala mîntii, lenea mîinii. Cît de neschimbate sînt locurile, mă întreb, ce fac copiii din Suceviță? Carte, școală, facultate. Filozofie, istorie, medicină, construcții de mașini, conservator, fizică, zootehnie, matematică, din nou medicină — veterinară. Am notat în această toamnă nu pe toți studenții din Suceviță care se află acum în amfiteatrele din București, din Suceava ori Iași, surprinzător de mult pentru o comună cu 2 600 de suflete — ci doar facultățile în care ei învață ele aproape surprinzător moderne, așa cum mi le-au povestit primarul și secretarul U.T.C. al comunei, Cazacu Teodor și Ioan Tudor Niga, într-un dialog apt să răstoarne chiar și prin aceste zece-cincisprezece ori douăzeci de exemple imaginea de album a unui fapt din Bucovina în care totul curge neschimbat de sute de ani. Vechimea. Munții. Brazii. Casele și lemnul lor dantelat. Prundul unui rîu de munte. Scoala virtuților. Și mai ales prima dintre ele: răbdarea.

M. BRĂESCU

Apel

ÎN GARĂ LA PLOIEȘTI

Prin gara Ploiești-sud trec zilnic zeci de garnituri de tren. Zi și noapte călătorii vin sau pleacă, sînt întîmpinați sau conduși de rude, de prieteni. Ca să fie așteptarea mai dulce au fost aduse bănci pe peron. E mai comod, civilizat. Și, lucru foarte bun, au fost amenajate două bufete de peron. Treptat însă, bufetul amplasat în dreptul liniilor 2 și 3 a devenit un loc unde se adună și se plimbă muștele pe cornuri și pe preparate. Geamul este atît de murdar încît nu poți vedea, cu ochiul liber, ce este înăuntru. Abia cînd ajungi în dreptul ghișeului vezi condițiile neigienice în care se țin preparatele, dezordinea, murdăria. Cum se pare că organele de control nu-și găsesc timp să treacă și pe aici, n-au nici nostalgia sosirilor și plecărilor, le invităm totuși să guste din „delicatesele" oferite spre vînzare...

P. LIDIA

PĂMÎNT BOGAT, TINERI INIMOȘI

Aproape 14 000 de tineri, elevi, muncitori, studenți din județul Alba simt în palme rodul bogat al pămîntului. Dumitru Crișan, șeful sectorului evidență și informare de la Comitetul județean al U.T.C., ne-a spus că tinerii muncesc alături de săteni în I.A.S., C.A.P., întreprinderile de legume și fructe. Hărnicia lor se poate măsura în hectare, tone dar mai ales în satisfacția că-și respectă cuvîntul. În săptămîna pe care o încheiem au cules porumbul de pe 402 ha, l-au așezat alături de alte 385 tone; 86 tone legume, 543 tone de struguri, au executat lucrări de depănușat porumb, încărcat sfeclă, insilozări, în total 230 tone. Acțiunea continuă.

— ...Și pe cea cu o pată galbenă; ...și pe cea de alături; ...și pe cea...

Desen de MATEI MIHAI

Rubrică realizată de LIDIA POPESCU

Vizita delegației guvernamentale române în R. P. D. Coreeană

● Schimb de saluturi între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen

● Semnarea Protocolului privind extinderea colaborării economice între România și R.P.D. Coreeană ● Plecarea delegației țării noastre

PHENIAN 17 (Agerpres) — Corespondență de la Ioan Erhan : Tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, a primit, vineri dimineața, pe tovarășul Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, care efectuează o vizită oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, au fost transmise tovarășului Kim Ir Sen și tovarășei Kim Sang E un călduros salut prietenesc și urări de sănătate și fericire. S-au transmis, totodată, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, felicitări cordiale tovarășului Kim Ir Sen cu prilejul realegerii sale în înalta funcție de secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, împreună cu urări de succes deplin în înfăptuirea hotărîrilor Congresului al VI-lea al partidului, iar poporului coreean prieten, noi și mari succese în opera de construcție socialistă, de înflorire a patriei sale.

Mulțumind pentru urările adresate, tovarășul Kim Ir Sen a transmis, din partea sa și a tovarășei Kim Sang E, tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, cordiale salutări și cele mai bune urări de fericire personală, iar poporului român prieten, urări de noi succese în făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate.

Tovarășul Kim Ir Sen a mulțumit călduros conducerii P.C.R., personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru prezența la lucrările Congresului al VI-lea al P.M.C. și la manifestările prilejuite de aniversarea a 35 de ani de la crearea partidului a unei delegații, condusă de primul ministru al guvernului român — ceea ce constituie încă o dovadă a relațiilor excelente de colaborare care există și se dezvoltă între partidele noastre.

Tovarășul Kim Ir Sen și-a exprimat, de asemenea, mulțumirea pentru rezultatele remarcabile cu care s-au încheiat convorbirile oficiale dintre tovarășii Ilie Verdeț și Li Giog Ok, satisfacția față de dezvoltarea colaborării româno-coreene pe multiple planuri, subliniind că înțelegerile la care s-a ajuns reflectă întru totul hotărîrile convenite de tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceea ce creează o perspectivă și mai largă pentru adîncirea și diversificarea colaborării și cooperării, în interesul celor două țări și popoare, al cauzei socialismului, păcii, destinderii și colaborării internaționale.

S-a exprimat convingerea că vor fi luate neîntîrziat măsuri de ambele părți care să determine finalizarea grabnică a obiectivelor de colaborare și cooperare propuse, iar organismele guvernamentale vor acționa cu hotărîre pentru traducerea lor în viață, creînd, astfel, premise pentru amplificarea și adîncirea pe mai departe a relațiilor economice dintre România și R.P.D. Coreeană.

Tovarășul Ilie Verdeț a exprimat mulțumiri pentru primirea prietenească, deosebit de caldă, rezervată delegației române — expresie a relațiilor bune care există între partidele, guvernele și popoarele celor două țări socialiste.

La convorbiri au fost prezenți tovarășii Ilie Matei, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Gheorghe Dolgu, adjunct al ministrului afacerilor externe și Paul Marinescu, ambasadorul României la Phenian.

Din partea coreeană au participat tovarășii Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Hă Dam, ministrul afacerilor externe, Ten Son Nam, ministrul relațiilor economice externe, Kil Ce Ghen, adjunct al șefului secției internaționale a C.C. al P.M.C., Sin In Ha, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, alte persoane oficiale.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și caldă prietenie.

PHENIAN 17 (Agerpres) — Corespondență de la Ioan Erhan : Vineri, au luat sfîrșit, la Palatul culturii poporului, din Phenian, convorbirile oficiale dintre tovarășii Ilie Verdeț și Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene.

Cei doi premieri au semnat Protocolul privind extinderea colaborării economice între România și R.P.D. Coreeană.

În cuvîntările rostite cu acest prilej, tovarășii Ilie Verdeț și Li Giong Ok au exprimat satisfacția deosebită pentru rezultatele la care s-a ajuns, hotărîrea de a finaliza cît mai curînd acțiunile convenite și de a asigura transpunerea lor integrală în viață, în interesul construcției socialismului în cele două țări, al adîncirii relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și R.P.D. Coreeană.

La convorbiri au luat parte tovarășii Stan Măgureanu, secretar al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Dolgu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Marin Trăistaru, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Alexandru Necula, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, Ștefan Constantinescu, adjunct al ministrului industriei metalurgice, Ion H. Popescu, adjunct al ministrului minelor, petrolului și geologiei, Paul Marinescu, ambasadorul României în R.P.D. Coreeană.

Din partea coreeană au participat tovarășii Kim Hiang U, adjunct al ministrului afacerilor externe, Ri Hu Ghie adjunct al ministrului relațiilor economice externe, Ghe Hiang Man, adjunct al ministrului industriei cărbunelui, Ce In Ha, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini 3, Pak Un Hiang, adjunct al ministrului resurselor naturale.

Tovarășul Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, aflat într-o vizită oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană, la invitația guvernului acestei țări, a părăsit, vineri seara, Phenianul, împreună cu ceilalți membri ai delegației.

La Aeroportul internațional Phenian, împodobit sărbătoreste cu drapele românești și coreene, cu lozinci scrise în limbile română și coreeană, delegația a fost salutată de tovarășul Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, de alte persoane oficiale coreene.

Au fost de față Paul Marinescu, ambasadorul României la Phenian, și Sin In Ha, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, precum și membri ai ambasadei române.

Tovarășii Ilie Verdeț și Li Giong Ok au trecut în revistă garda de onoare.

Au fost intonate imnurile de stat ale României și R.P.D. Coreene.

Numeroși oameni ai muncii coreeni, prezenți pe aeroport, au salutat călduros pe primul ministru român.

Grupuri de copii au oferit buchete de flori.

Kim Iong Nam, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.C., a oferit, la palatul „Mansudae", un dejun în onoarea tovarășului Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România.

În timpul dejunului, desfășurat într-o atmosferă tovărășească, de caldă prietenie, tovarășii Ilie Verdeț și Kim Iong Nam au toastat în sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășului Kim Ir Sen.

SPRE REZULTATE POZITIVE ÎN PROBLEMA CIPRIOTĂ

NICOSIA 17 (Agerpres). — Reprezentantul părții cipriote grecești la convorbirile intercomunitare, Gheorghios Ioannides, a declarat unui corespondent al radioteleviziunii turce că în cursul primelor patru întîlniri, de la reluarea negocierilor intercomunitare, a predominat un climat bun — informează agenția cipriotă de știri C.N.A. Drumul spre pace nu este ușor, dar, prin eforturi intense și perseverență, pot fi obținute rezultate pozitive — a spus el. Gheorghios Ioannides a menționat că partea cipriotă greacă doreste realizarea unei soluții care să apere și să garanteze drepturile și interesele legitime ale ambelor comunități și ale întregii populații cipriote.

Negocieri sovieto-americane privind limitarea armamentelor nucleare în Europa

Printr-o reuniune a șefilor delegațiilor U.R.S.S. și S.U.A. la Geneva a început, la 17 octombrie, discutarea practică a problemelor legate de limitarea armamentelor nucleare în Europa, anunță agenția T.A.S.S.

Noul guvern al R.D.P. Yemen

Consiliul Suprem al Poporului al R.D.P. Yemen, reunit în sesiune la Aden, l-a desemnat pe Ali Nasser Mohammed în funcția de prim-ministru și a aprobat componența noului guvern. În noul cabinet au fost numiți doi viceprim-miniștri, portofoliul afacerilor externe a fost încredințat din nou lui Salem Saleh Mohammad, iar Ahmed Nasser Antar își menține funcția de ministru al apărării.

În discursul rostit în cadrul sesiunii, Ali Nasser Mohammed a expus programul noului cabinet, subliniind că, în domeniul economic, principala sarcină a guvernului constă în desfășurarea unei susținute activități în vederea îndeplinirii prevederilor planului cincinal de dezvoltare social-economică a țării pe perioada 1981—1985, plan ce urmează să fie supus spre aprobare parlamentului.

DE PESTE HOTARE

● știri, note, comentarii ● știri, note, comentarii ●

Acțiuni ale studenților sud-coreeni împotriva autorităților de la Seul

SEUL 17 (Agerpres). — Peste 500 de studenți de la Universitatea Koryo, din Seul, au demonstrat vineri împotriva actualelor autorități din Coreea de sud. După cum relatează agențiile Reuter și A.P., demonstranții au răspîndit manifeste în care este denunțat actualul „președinte" Chun Du Hwan, ca fiind răspunzător de masacrul săvîrșit de armată împotriva populației răsculate din orașul Kwangju, în luna mai, și se cere demisia imediată a guvernului dictatorial. Ei au cerut, de asemenea, suspendarea proiectatului referendum cu privire la „noua constituție", referendum pe care îl apreciază ca nedemocratic și fraudulos, menit să perpetueze un regim antipopular, și au chemat la boicotarea lui. Manifestele cuprindeau și cererea de a se pune capăt proceselor intentate persoanelor cu vederi democratice și de punere în libertate a tuturor deținuților politici din Coreea de sud. Puternice unități de poliție au intervenit cu brutalitate, arestînd peste 30 de studenți.

Agențiile de presă remarcă faptul că aceste acțiuni antiguvernamentale survin după ce cu numai o zi înainte Chun Du Hwan declarase presei că în țară este „deplină liniște". Populația sudcoreeană, care s-a ridicat ferm împotriva dictaturii, răspunde astfel cît se poate de clar încercărilor grupului militar de a o reduce la tăcere.

Prezențe românești

● „Săptămîna culturii românești" în Danemarca ● Expoziție în Suedia despre lumea dacică

În încheierea manifestărilor prilejuite de „Săptămîna culturii românești", la Copenhaga, în sala Centrului cultural „Falkoner" a avut loc un spectacol de gală susținut de Ansamblul folcloric „Strugurelul", din Drăgășani.

La festivitate, a luat cuvîntul Knud Boerge Andersen, președintele Parlamentului danez, care s-a referit pe larg la evoluția ascendentă a relațiilor pe multiple planuri între România și Danemarca și la perspectivele dezvoltării acestora. El a evocat contribuția României socialiste la crearea unui climat de destindere, pace și colaborare în Europa și în întreaga lume.

Au participat reprezentanți ai unor instituții guvernamentale și culturale daneze, șefi de misiuni diplomatice acreditați la Copenhaga, reprezentanți ai cercurilor comerciale și de afaceri, membri ai Asociației Danemarca — România, un numeros public.

O „Săptămînă a culturii românești" se desfășoară, în aceste zile, în municipiul Aalborg. Evenimentul a fost marcat prin inaugurarea, în noul local al Casei de cultură, a unei expoziții de carte, care prezintă la loc de cinste volume din operele președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

A fost, de asemenea, inaugurată expoziția „Vestigii dacice în Munții Orăștiei".

Manifestările din cadrul „Săptămînii culturale românești" au fost deschise de primarul municipiului Aalborg, Marius Andersen. Au participat oficialități locale, oameni de știință, artă și cultură, reprezentanți ai cercurilor economice și de presă, un numeros public.

A fost prezent ambasadorul României în Danemarca, Stana Drăgoi.

★

La Teatrul municipal din orașul suedez Malmo a fost deschisă o expoziție prezentînd aspecte și mărturii ale lumii dacice. Cu acest prilej, au fost prezentate și lucrări cu caracter istoric, înfățișînd trecutul de luptă al poporului român, la loc de frunte aflîndu-se volume din opera tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România.

Au participat reprezentanți ai autorităților locale, oameni de cultură și artă, ziariști.

Ziarul „Sydsvesnska Dagbladet" a consacrat acestui eveniment un articol, în care evidențiază istoria milenară a poporului român, precum și lupta sa pentru libertate națională și socială.

(Agerpres)

Lupte violente între forțele armate irakiene și iraniene

Agențiile internaționale de presă relatează că între forțele armate irakiene și iraniene continuă să aibă loc puternice lupte terestre și aeriene, soldate cu numeroase victime și grele pierderi materiale de ambele părți.

Un comunicat militar difuzat de agenția irakiană I.N.A. informează că, după luni violente, armata irakiană controlează complet orașul-port Khorramshar și se îndreaptă spre Abadan. Aviația irakiană, adaugă I.N.A., continuă bombardamentele asupra unor obiective din teritoriul iranian, provocînd mari distrugeri. În cursul unui atac aerian, efectuat, în zona Teheranului, au fost distruse rezervoarele de combustibil, iar în regiunea Ahwaz-Abadan au fost avariate șase conducte ce asigură aprovizionarea cu petrol a capitalei iraniene. Totodată, se arată că aviația iraniană a efectuat mai multe raiduri asupra obiectivelor militare și economice irakiene în regiunea Tamin, din centrul țării, la Bagdad, Suleimanya și Basra.

Pe de altă parte, agenția iraniană PARS și postul de radio Teheran relatează că la Khorramshar se dau violente lupte de stradă și că forțele irakiene, care au forțat fluviul Karun, dețin parțial controlul asupra orașului. Vineri dimineața, postul de radio Teheran anunța că două coloane de blindate irakiene înaintează în direcția orașului Abadan. Comunicatele Comandamentului forțelor armate iraniene, difuzate de agenția PARS, informează, totodată, că în zona orașului Ilam, din nord-estul țării, au avut loc lupte violente în cursul cărora trupele irakiene au suferit pierderi grele în oameni și tehnică de luptă. Forțele armate iraniene au respins efectivele irakiene care împresoară localitatea Ghilan-E-Gharb.

ORIENTUL MIJLOCIU

ACȚIUNE MILITARĂ ISRAELIANĂ ÎN SUDUL LIBANULUI

BEIRUT 17 (Agerpres). — Forțele palestiniene și progresiste libaneze au împiedicat, în zorii zilei de vineri, o importantă tentativă israeliană de debarcare în sudul Libanului, la care au participat și efective aeroportate israeliene — au anunțat postul de radio Beirut și agenția palestiniană de informații W.A.F.A., citate de agenția France Presse. W.A.F.A. adaugă că, în cursul celor trei ore de lupte violente, forțele palestiniene și progresiste libaneze au provocat trupelor israeliene mari pierderi.

Totodată, se menționează că, în același timp, artileria israeliană și cea a milițiilor conservatoare secesioniste ale maiorului Haddad au bombardat regiunea Nabatieh. După cum arată postul de radio Beirut, bombardamentele au provocat importante pagube materiale.

TEL AVIV 17 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt militar israelian — citat de agențiile Reuter și France Presse — a anunțat că efective militare ale Israelului au atacat și distrus, în noaptea de joi spre vineri, două baze și instalații ale organizațiilor palestiniene de rezistență, aflate în sudul Libanului, la est de fluviul Litani. Potrivit purtătorului de cuvînt, toate efectivele israeliene care au luat parte la această operațiune s-au reîntors la baze.

WASHINGTON 17 (Agerpres) — Aflat într-o vizită oficială la Washington, vicepreședintele Egiptului, Husni Mubarak, a avut o convorbire cu ministrul apărării al S.U.A., Harold Brown. După cum s-a anunțat anterior, vicepreședintele egiptean a fost primit la Casa Albă de președintele Jimmy Carter.

BELGRAD

Dezvoltarea cooperării europene în cadrul U.N.E.S.C.O.

BELGRAD 17 (Agerpres). — Comisia Programului din cadrul Conferinței generale a UNESCO a adoptat, prin consens, la propunerea unui grup de lucru, compus din reprezentanții României, Franței, Suediei, Iugoslaviei, Ungariei și Portugaliei, o rezoluție cu privire la dezvoltarea cooperării europene în cadrul UNESCO.

Subliniind contribuția pe care organizația trebuie să o aducă la promovarea unei largi cooperări în domeniile educației, științei și culturii în Europa și la continuarea eforturilor în direcția punerii în aplicare a prevederilor Actului final de la Helsinki, rezoluția menționează că acțiunile vizînd dezvoltarea cooperării europene contribuie la întărirea păcii și securității în lume și la eforturile pentru instaurarea noii ordini economice internaționale.

După ce evidențiază importanța realizării de activități atît pe plan regional, cît și pe plan sub-regional — importantă contribuție la realizarea prevederilor Actului final de la Helsinki — rezoluția recomandă statelor membre să-și intensifice eforturile pentru promovarea de noi activități și forme de cooperare în domeniile educației, științei și culturii.

După încetarea din viață a tovarășului Luigi Longo

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ITALIAN

Dragi tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al comuniștilor, al tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România, precum și al meu personal, vă adresez dumneavoastră, comuniștilor italieni, cele mai profunde condoleanțe pentru greaua pierdere suferită prin încetarea din viață a tovarășului Luigi Longo, președintele Partidului Comunist Italian.

Partidul nostru, întregul popor român acordă o înaltă prețuire personalității marcante și activității revoluționare a tovarășului Luigi Longo, fiu eminent al clasei muncitoare și poporului italian, vechi militant al vieții politice din Italia, al mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Întreaga viață a tovarășului Luigi Longo s-a împletit organic cu lupta comuniștilor italieni pentru înfăptuirea aspirațiilor poporului italian de libertate, progres social și pace. Continuînd și dezvoltînd tradițiile de luptă și ideile însuflețitoare promovate de Antonio Gramsci și Palmiro Togliatti, tovarășul Luigi Longo a militat neobosit pentru făurirea unității forțelor progresiste și democratice, impunîndu-se, prin clarviziunea și fermitatea sa, ca un conducător de frunte al clasei muncitoare italiene în lupta pentru înnoirea și transformarea revoluționară a societății.

În rîndurile comuniștilor, ale tuturor celor ce muncesc din patria noastră, tovarășul Luigi Longo s-a bucurat de înaltă dragoste și prețuire, fiind apreciat ca un apropiat prieten al poporului român, care a avut o contribuție remarcabilă, militînd pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare, bazate pe deplina egalitate în drepturi, pe stimă, încredere și respect reciproc, statornicite între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Italian.

Întîlnirile și convorbirile prietenești pe care le-am avut personal cu tovarășul Longo au prilejuit schimburi de vederi deosebit de fructuoase, înscriindu-se ca momente de seamă în evoluția ascendentă a colaborării frățești dintre partidele noastre.

În aceste momente grele pentru comuniștii și poporul italian vă exprimăm, dragi tovarăși, profunda noastră compasiune și vă asigurăm că toți comuniștii, oamenii muncii din România împărtășesc în mod sincer sentimentele de profundă durere pe care le încearcă partidul dumneavoastră, poporul italian.

Reafirmăm dorința și hotărîrea noastră de a acționa în continuare pentru întărirea și adîncirea relațiilor de colaborare și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Italian, în interesul tradiționalei prietenii dintre popoarele român și italian, al cauzei unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale, al păcii și securității, independenței, colaborării și progresului în lume.

Vă rugăm, dragi tovarăși, să transmiteți familiei îndoliate cele mai sincere condoleanțe.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român

Depunerea unei coroane de flori din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu

ROMA 17 (Agerpres). — Delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., care participă la funeraliile tovarășului Luigi Longo, președintele Partidului Comunist Italian, a depus, la catafalcul defunctului, o coroană de flori din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român. Pe panglică este scris : „În semn de profund omagiu tovarășului Luigi Longo, președintele Partidului Comunist Italian, militant de seamă al mișcării comuniste și muncitorești internaționale".

● pe scurt ● pe scurt ● pe scurt ●

● ÎN BERLINUL OCCIDENTAL a avut loc o demonstrație inițiată de 22 de organizații progresiste în sprijinul respectării dreptului la învățătură și al creării unui număr suficient de locuri în diferite grade ale sistemului educațional. Au participat numeroși tineri, profesori și educatori. Demonstranții s-au pronunțat, de asemenea, în favoarea imprimării unui caracter antifascist programelor de învățămînt, precum și creării de condiții pentru copiii muncitorilor imigranți, care sînt dezavantajați la intrarea în școli.

Creșterea infracționismului în S.U.A.

Numărul infracțiunilor și actelor de violență serioase a înregistrat o puternică creștere a Statele Unite — de 10 la sută în prima jumătate a anului 1980, cu amplificarea acută a furturilor, spargerilor, violurilor și crimelor, anunță Biroul Federal de Investigații al S.U.A.

Agenția U.P.I., care transmite știrea, observă că această creștere a criminalității corespunde perioadei de declin economic din S.U.A. și reamînteste că o evoluție similară s-a înregistrat și în timpul recesiunii din 1973—1974.

● LA STRASBOURG s-a desfășurat reuniunea Comitetului ministerial al Consiliului Europei (occidentale), pe agenda căreia au figurat probleme vizînd combaterea terorismului, neofascismului și rasismului, precum și efectuarea unui schimb de vederi asupra viitoarei reuniuni de la Madrid a reprezentanților țărilor participante la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa.

Miniștrii de externe, prezenți la reuniune, au convenit asupra necesității extinderii și intensificării cooperării dintre cele 21 de state membre ale consiliului în direcția combaterii terorismului, flagel care cunoaște în prezent o fază de recrudescență, precum și a combaterii propagandei fasciste.

● POPULAȚIA STATELOR UNITE se situează în prezent în jurul cifrei de 223 milioane, cu unu la sută mai mult decît în octombrie anul trecut, a anunțat Oficiul de Recensămînt al S.U.A.

Tendință de revenire a cursului dolarului

Cursul dolarului american a înregistrat, în cursul zilei de joi, o tendință de revenire pe principalele piețe valutare occidentale. Concomitent, prețul aurului s-a diminuat la bursele de metal galben de la Londra și Zurich. Astfel, uncia de aur valora la Londra, joi, la închiderea operațiunilor, 673.75 dolari, cu 4 dolari mai puțin decît în ziua precedentă.

● pe scurt ● pe scurt ● pe scurt ●

Pași pe terra

Ne aflăm pe cea mai înaltă colină a Plovdivului. „Cetatea celor 6 coline", cum este supranumit acest oraș din Cîmpia Mariței, trebuie cunoscută, mai bine zis, poate fi cu adevărat cunoscută, numai de aici, de sus. Înaltul vîrf împădurit permite vizitatorului să înțeleagă Plovdivul — și pătrunzînd metamorfoza acestei cetăți — să înțeleagă destinul întregii Bulgarii contemporane. De aici de sus, vechiul și noul nu mai pot fi confundate. Cartierele străvechi cu arhitectura lor din secolul al XVIII-lea se conturează clar ca niște oaze de istorie rămase (de fapt, păstrate cu nesfîrșită grijă), în mijlocul unei mări de clădiri albe, zvelte, moderne.

Păstrîndu-și neatins pitorescul, Plovdivul a devenit, în aceste ultime decenii, cele mai dense în prefaceri din istoria țării vecine și prietene, al doilea oraș ca putere economică al Bulgariei socialiste. Combinatul metalurgic „Dimitri Blagoev", celelalte mari unități industriale, Institutul de agricultură „Vasili Kolarov", Institutul de cercetări agricole din Cîmpia Mariței își ocupă azi locul lor distinct în peisajul Plovdivului și prezintă pentru vizitator același interes ca și binecunoscutele monumente de artă și obiective turistice. Întîlnirea armonioasă a vechiului cu noul este, cred, elementul caracteristic majorității așezărilor bulgare. Trecutul și prezentul, civilizația străveche și progresul accelerat sînt cei doi poli între care se împarte permanent atenția oricărui vizitator al Bulgariei de azi. La Sofia fiecare ca întindere și număr de locuitori întregul „oraș vechi"), s-a născut odată cu pătrunderea pe aceste meleaguri a industriei electronice, textile, de prelucrare a lemnului, alimentare. Stara Zagora a devenit cetatea modernă de azi pe măsură ce în perimetrul său s-au dezvoltat marile întreprinderi constructoare de mașini, electronice, combinatele chimice și o puternică bază energetică. Străbătînd cartierele noi ale Sofiei, te convingi că numele pe care l-au dat constructorii — „Tinerețe" — este într-adevăr cel mai potrivit ; aici locuiesc zecile de mii de tineri muncitori din noile uzine constructoare de mașini, din întreprinderile de confecții și tricotaje, din combinatul poligrafic.

Mai puțin plastice decît imaginea vie a noilor cetăți industriale, cifrele vorbesc în limbajul lor specific, dar exact despre același spectaculos progres. Țara a cărei unică sursă de venituri înainte de eliberare o constituia agricultura rudimentară cunoaște în ultimii ani o creștere anuală medie a producției industriale de circa 6,5 la sută. În cadrul acesteia, o ramură de vîrf, purtătoare a progresului tehnic, cum este industria constructoare de mașini a depășit în actualul cincinal ritmul mediu anual de creștere de 11 la sută. Mijloacele de transport, mașinile unelte pentru prelucrarea metalelor, echipamentele pentru industria alimentară sînt numai cîteva dintre produsele care au făcut cunoscute astăzi pe multe meridiane ale globului, tînăra industrie bulgară.

Această țară, în același timp, nouă și veche, este totodată și țara unor foarte strînse legături de prietenie și colaborare cu România. Ne unesc istoriile îngemănate, împlinirile asemănătoare din anii socialismului, obiectivele economice realizate în comun, multiplele relații culturale și științifice, proiectele îndrăznețe de viitor. Toate aceste colaborări, care cunosc o amploare tot mai mare de la an la an, sînt în fapt rodul concret al întîlnirilor frecvente și deosebit de fructuoase dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, al acestor întîlniri pe care fiecare dintre popoarele noastre le așteaptă de fiecare dată cu deosebit interes.

MONICA ZVIRJINSCHI

Noul destin al unor meleaguri străvechi

Însemnări din R. P. Bulgaria

Performanțe ale memoriei electronice

Specialiștii sovietici au reușit să realizeze un sistem de memorizare a informațiilor în cadrul căruia pe o matriță de mărimea unei cărți de joc se pot memora 1 700 de documente. Desenul sau literele se transformă la început în limbajul impulsurilor electronice. Cu ajutorul unui computer, o rază laser înscrie informațiile sub formă de ologramă pe o plăcuță minusculă. După completarea tuturor plăcuțelor matriței, aceasta intră în depozitul de informații.

Pentru obținerea informațiilor necesare este suficient să se introducă în mașina electronică de calcul un program. Memoria electronică „ține minte" nu numai denumirea documentului, ci și plăcuța cu ologramă care memorizează conținutul acesteia. Informațiile apar pe o imprimantă care poate asigura și copierea unui desen tehnic.

Haruka — fetița miniaturală

Haruka, cel mai „ușor" copil din Japonia, a părăsit, joi, spitalul din Tokio unde medicii au luptat timp de aproape zece luni pentru a-i salva viața.

Specialiștii clinicii universitare Itabashi au declarat că fetița, născută în ianuarie a.c. cu trei luni înainte de termen, cîntărea la naștere numai 517 grame. Fetița are însă, în prezent, o greutate de 3,5 kg și este pe deplin sănătoasă. Medicii au precizat că fosta lor pacientă, deși este și acum subponderală, va atinge probabil greutatea normală la vîrsta de 7—8 ani.

„Metrou alpin" — în premieră

Luna viitoare, la Zermatt, în Elveția, va fi inaugurat primul „metrou alpin". Este vorba de un metrou care circulă într-un tunel lung de 1.6 kilometri, cu un diametru de 3.70 metri. Metroul are o capacitate de transport de 2 600 persoane pe oră,

de toate

rezolvînd astfel problema transportului turiștilor spre pîrtiile de schi ale renumitei stațiuni.

Construcția metroului a fost recomandată de specialiști nu numai pentru avantajele practice, cît și pentru faptul că nu afectează cu nimic pitorescul acestei stațiuni.

Reușită în sprijinul vieții

O echipă de cercetători japonezi de la Universitatea din Nagoya, condusă de prof. Takamasa Ozawa, a reușit să cristalizeze pentru prima dată citocromul, enzima care controlează respirația și joacă un rol-cheie în menținerea vieții. Se apreciază că această reușită deschide noi orizonturi cercetării medicale.

Cel mai vechi timbru din lume ?

Un timbru, care este, probabil, cel mai vechi din lume păstrat pînă acum, a fost găsit de cetățeanul cehoslovac Jaroslav Skrivan în podul locuinței sale. El a descoperit acolo, într-o cutie pentru pantofi care a aparținut bunicilor săi, un timbru de trei cenți din S.U.A. cu ștampila orașului Louisville (statul Kentucky) din 8 mai 1839.

Astfel, marca este cu un an mai veche decît timbrul negru de un penny și decît triunghiul albastru emise de poșta britanică la 1 și, respectiv, 6 mai 1840, considerate pînă în prezent cele mai „bătrîne" din lume.

Dramă la Zoo

Corpul pe jumătate devorat al unui vizitator a fost descoperit cu cîteva zile în urmă, în cușca unui leu de la Grădina zoologică din Los Angeles. Victima, un bărbat în vîrstă de 35 de ani, a reușit, cățărîndu-se pe un arbore din apropierea cușcii, să treacă peste grilajul înalt de patru metri al acesteia, dar a căzut înăuntru.

A fost ordonată autopsia, pentru a se determina dacă „temerarul" se afla sau nu în momentul dramei sub influența unui drog sau a alcoolului.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața Scînteii". Tel : 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții — Tiparul : Combinatul Poligrafic „Casa Scînteii". Cititorii din străinătate se pot abona adresîndu-se la ILEXIM — departamentul export-import presă P.O. Box 136—137, telex 11226 București, str. 13 Decembrie nr. 3.

40 362